TAG HEUER Collection complète
BIJOUTERIE le roy
7139, rue ST-HUBERT
277-3127

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

GUESS JEANS
Renseignements: 1-800-661-4837

• MONTRÉAL, JEUDI 9 FÉVRIER 1995 111e ANNÉE Nº 109 68 PAGES, 6 CAHIERS
Miami : 1,50 $ US
Îles-de-la-Madeleine : 1 $ 50¢ Taxes en sus

Météo

Ciel nuageux et faible neige
max -6 / min -13
page S 16

875-BELL
La Presse

La question du jour
page A2

Sports

4 | 2

page S3

Sortir

C'est la fête de la bouche
page D1

Girerd



Index

Annonces classées	
- immobilier	C2 et C3
- marchandises	C3 et C4
- emplois	C4
- automobiles	C5 et C6
- propositions d'affaires	C6
Arts et spectacles	
- informations	D7 à D12
- ciné-horaires	D10 et D11
- télé-horaires	D8
Bandes dessinées	C5
Bridge	C6
Décès	C7
Économie	E1 à E8
Éditorial	B2
Êtes-vous observateur?	C2
Feuilleton	C3
Horoscope	C4
Le monde	C1 et D14
Loteries	A4
Mot mystère	C4
Mots croisés	C6 et S10
Politique	B1 et C8
Quoi faire	D6
Sortir	D1 à D6

Les vidéopokers illégaux pullulent en dépit de la loi

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse

QUÉBEC

Même si le gouvernement s'était donné le 15 janvier comme échéance pour ratisser les vidéopokers illégaux au Québec, on paraît encore bien loin du compte. L'opération débute à peine sur l'île de Montréal, a souligné hier le ministre de la Sécurité publique Serge Ménard.

Lors du dépôt du projet de loi 50, qui prévoit que l'on retirera le permis des commerçants qui tolèrent ces machines dans leur établissement, on estimait qu'environ 25 000 machines illégales se trouvaient dans les bars et dépanneurs. Selon les chiffes de la Sûreté du Québec, 4178 machines ont été saisies depuis août dernier, dont 2616 depuis le début de décembre 1994, quand le gouvernement a décidé de serrer la vis à cette industrie. Ces saisies ont été réalisées dans le cadre de 885 perquisitions depuis décembre — il y en avait eu environ 500 d'août à décembre 1994.

Ces chiffres n'incluent pas les machines exploitées sur l'île de Montréal, mais la police de la CUM n'a pas encore entrepris une opération systématique de saisie si l'on en croit le ministre Ménard.

Un contingent de 200 agents municipaux sera bientôt formé sur l'île de Montréal pour saisir les machines illégales, prédit M. Ménard.

«On n'a pas saisi toutes les machines illégales de la province, il reste encore du travail à faire», convient-il quand on lui rappelle l'échéance du 15 janvier qu'il s'était lui-même donnée lors du dépôt du projet de loi 50, en décembre dernier. La loi fut adoptée il y a quelques jours à l'Assemblée nationale.

Pour lui, les commerçants, «quand il vont saisir la pression policière, vont remettre les

VOIR LOI EN A 2

La SHDM lance un cri d'alarme

YVON LABERGE

La Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) invite les banques, les syndicats, les fondations et les grandes entreprises à investir dans un fonds pour l'achat et la rénovation de 2500 logements.

La SHDM a comme objectif, d'ici à cinq ans, d'amasser 100 millions de dollars. Le Fonds d'investissement, croient les dirigeants de la société paramunicipale, pourrait également devenir le véhicule idéal pour permettre à de jeunes ménages d'accéder à la propriété.

Dans un premier temps, la SHDM demande aux gouvernements du Canada et du Québec de contribuer financièrement au Fonds d'investissement pour ensuite lancer le défi au secteur privé.

«Cette approche, lit-on en introduction du Plan d'affaires 1995 de la SHDM, permettra à la Société d'intervenir auprès de 15 à 20 p.cent des ménages particulièrement en difficulté dans les immeubles de type «walkup», pour lesquels la Société a développé une expertise unique au cours des dernières années.»

Urgence

La nécessité pour la SHDM de créer dès cette année un Fonds d'investissement pour l'achat et la rénovation de logements est devenue plus urgente depuis que l'administration Bourque a mis fin au Programme d'acquisition de logements locatifs (PALL) géré par la Société.

Le Fonds d'investissement tel que proposé par la SHDM, pour l'essentiel, vise les mêmes objectifs que le PALL, c'est-à-dire la re-

VOIR SHDM EN A 2

«Nous avons survécu»



PHOTO REUTER

M. Roméo LeBlanc passe en revue sa garde d'honneur à son arrivée à Rideau Hall, sa résidence officielle. M. LeBlanc a été assermenté hier en tant que 25e gouverneur général du Canada.

La violence chasse une autre tradition: la récré!

MICHEL OUIMET

Certaines traditions se perdent: au moins trois écoles primaires de la CECM ont décidé d'éliminer la sacro-sainte récréation de l'après-midi pour la remplacer par une *pause-détente* de huit minutes qui se déroule dans la classe en présence de l'enseignant.

À l'école Madeleine-de-Verchères, située dans le quartier Rosemont, ce sont des problèmes de violence qui ont amené la direction à faire ces changements. C'est du moins ce qu'a expliqué le directeur de l'école, Serge Gau-

VOIR VIOLENCE EN A 2

Roméo LeBlanc vante la contribution du Québec à la survie de son peuple

GILLES GAUTHIER
du bureau de La Presse

OTTAWA

Ironie de l'histoire, l'Acadien Roméo LeBlanc est devenu hier le 25e représentant au Canada d'une couronne qui a déporté ses ancêtres.

Après ce grand dérangement, a déclaré l'ancien ministre et sénateur libéral dans son discours d'intronisation prononcé au Sénat, «nous avons survécu. Nous nous sommes ralliés autour de l'Église. Les congrégations religieuses du Québec ont fondé les écoles qui ont formé nos premiers médecins, prêtres et enseignants».

Le premier Acadien et citoyen des Maritimes à occuper cette fonction a souligné cette contribution «de nos généreux voisins québécois» à la survie du «peuple» acadien, dont les membres avaient été «privés de leurs terres et de leur droit de vote, et plus tard, trois ans après la Confédération, de leurs écoles».

À l'exception de ce rappel de certaines vérités historiques, le nouveau promoteur officiel de l'unité nationale a livré son message politique sur un ton à la foi réfléchi et bon enfant et d'une manière souvent anecdotique. Les thèmes habituels sont revenus: tolérance, compassion, mosaïque canadienne, Casques bleus, etc.

Moins subtil, évidemment plus partisan, le premier ministre Jean Chrétien a fait état, dans son allocution qui n'attribuait au Canada que des vertus, de la dernière trouvaille de son gouvernement, le fédéralisme flexible: «Notre pays a connu de profondes transformations, qu'il a intégrées de manière typiquement canadienne. Tranquillement. Sans tapage. Une étape à la fois. Parce que le Canada, c'est aussi cela: un pays en constante évolution. Un pays qui dispose de toute la souplesse nécessaire pour aller là où il veut».

À l'approche du référendum, il a donné en exemple les Acadiens, qui «ont résolument mis de côté les vieilles rancunes et choisi de vivre en paix et en harmonie avec leurs concitoyens du Canada, en privilégiant ce qu'ils pouvaient avoir en commun avec eux, pas ce qui pouvait les diviser».

M. LeBlanc veut établir un programme national pour «rendre hommage aux citoyens coura-

VOIR LEBLANC EN A 2

RÉFÉRENDUM 95

Lysiane Gagnon



Le phare solitaire

AYLMER

Pour comprendre l'Outaouais, il faut passer sous les sombres viaducs des gigantesques tours qui écrasent le centre-ville de Hull.

Ces forteresses de verre et de béton pèsent de tout leur poids sur la région: c'est là, dans les innombrables bureaux de l'administration fédérale, que l'on trouvera le pain, le beurre, l'avancement, le prestige et qui sait, parfois même le pouvoir.

Aussi l'Outaouais est-elle, de toutes les régions du Québec, la plus réfractaire à la séparation. Et de très loin.

Selon le dernier sondage SOM-Créatec-CROP, 21 p.cent seulement des gens, dans cette population pourtant majoritairement francophone, souhaitent l'indépendance du Québec. Encore moins que Montréal et les Cantons de l'Est (37 p.cent).

C'est aussi, paradoxalement, de l'Outaouais que sont toujours venus les indépendantistes les plus féroces.

Le paradoxe n'est qu'apparent. La proximité de l'Ontario, plus riche et plus puissante, le spectacle quotidien de l'assimilation de tant de Franco-Ontariens, la conscience aiguë d'être une minorité, l'obligation perpétuelle d'être bilingue et d'être seul à devoir l'être... Tout cela a engendré, chez certains, une sensibilité d'écorché vif, une anglophobie dont on trouve fort peu d'équivalent ailleurs au Québec (sinon, et encore, dans les poches francophones du West Island).

Et cela a engendré le désir quasi viscéral du «Québec libre». L'indépendance: la revanche ultime, la fierté regagnée.

Les choses ont changé, bien sûr et le bilinguisme, dans la Fonction publique fédérale, est devenu un atout plutôt qu'une corvée — un atout qui, ma foi, sert si bien les francophones que les autres en sont verts, ou plutôt rouges de jalousie. N'empêche. Je connais des gens qui, à 50 ans, 60 ans, ressassent encore les anciennes humiliations. L'Outaouais, c'est notre Irlande à nous.

Hier, au passage, dans la ville d'Aylmer, de la Commission de l'Outaouais sur le projet de souveraineté, la vieille dichotomie outaouaise est resurgie d'entrée de jeu.

Cette coquette ville de la banlieue de Hull étant mi-française, mi-anglaise, les commissaires ont eu la politesse de se présenter à tour de rôle dans les deux langues au nombreux auditoire réuni dans la chapelle d'un monastère rédemptoriste. (Les années passent, les religions changent et les grand-prêtres ne sont plus ce qu'ils étaient).

Partout ailleurs, je crois, une salle plutôt péquiste aurait réagi fort gentiment devant ces mots de bienvenue bilingues, ravie qu'un pareil signe d'«ouverture» soit fourni devant les caméras. Pas ici, où

VOIR PHARE EN A 2

- **Plus de 4000 personnes en deux jours aux neuf commissions**
- **Le sondage hors Québec fait des vagues**

page B1


«Un amigo pour la St-Valentin? Là, tu parles d'amour!»
À partir de 19,95 par mois
Pour information sur les services cellulaires Sûreté et Personnel Amigo, consultez un détaillant autorisé ou composez le 1 800 779-5953
CANTEL amigo
On a toujours besoin d'un Amigo!

Demain dans *La Presse*



WEEK-END SPORTIF

Dans la cité des Loowak

■ **Depuis une dizaine d'années, les Européens raffolent du traineau à chiens. Pour en connaître davantage sur cette activité du Grand Nord qui fait fureur auprès de nos voisins outre-atlantique, notre collaboratrice Claudine Hébert s'est rendue à Waterloo dans les Cantons de l'Est. Chez Safari Tour, 35 chiens husky vous entraînent dans les mystérieux sentiers de la cité des Loowak. À lire demain sous la rubrique Oxygène du cahier Week-end sportif.**

Collectes de sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants:

- à Montréal: Centre des donneurs, centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), de 9h à 20h;
- à Longueuil: organisée par le club Optimiste Jacques-Cartier, avec la collaboration des Sieurs du Collège Français, Place Longueuil, mail central, 825, rue Saint-Laurent Ouest, de 10h30 à 20h30. Objectif: 450 donneurs;
- à LaSalle: les Chevaliers de Colomb de LaSalle, conseil 3147, Carrefour Angrignon, cour centrale, 7077, rue Newman, de 10h30 à 20h30. Objectif: 450 donneurs.

Insolite

Même dans le confessionnal!

Reuter

ROME

■ Le mensuel catholique italien *Vita Pastorale* (Vie pastorale) se plaint de voir des prêtres emporter leur téléphone mobile jusque dans le confessionnal.

Le quotidien *La Repubblica* a publié un dessin montrant un prêtre assis dans un confessionnal, le téléphone à l'oreille, tout en écoutant les péchés d'un fidèle.

«Dites trois 'Notre Père' et trois 'Je Vous Salue Marie'... Non, pas vous!» dit soudain le prêtre à son correspondant.

Le service

InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour:

Êtes-vous favorable à l'élimination de la carte Accès-Montréal?

Pour faire connaître votre opinion, composez le: 875-Bell

Bell — La Presse

Question du jour

78 p. cent des lecteurs satisfaits du déneigement

■ **Les lecteurs de *La Presse* semblent satisfaits des services de déneigement puisqu'à la question posée hier et lundi: *Dans votre quartier, le déneigement s'est-il fait assez rapidement?*, seulement 22 p. cent des répondants ont manifesté leur mécontement.**

Tirage d'hier

Le Lotto 6/49 16 18 21 22 27 47 (5)

E-X-T-R-A 3 5 9 3 4 5

La quotidienne — Tirage d'hier — à trois chiffres 110 — à quatre chiffres 9071

ABONNEMENT	285-6911	ANNONCES CLASSÉES lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30	285-7111
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30		Décès, remerciements	285-6816
RÉDACTION	285-7070	GRANDES ANNONCES	
PROMOTION	285-7100	Détaillants	285-7202
COMPTABILITÉ		National, Télé+	285-7306
Grandes annonces	285-6892	Vacances, Voyages	285-7265
Annonces classées	285-6900	Carrières et professions, nominations	285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. « Envois de publication canadienne — Contrat de vente numéro 0531650 » Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.

RENSEIGNEMENTS 285-7272

06-4

CODE DU JOUR — JEUDI 9 FÉVRIER 1995

LES ANNONCES CLASSÉES

La Presse

285-7111

Suite de la Une

LOI

Les vidéopokers illégaux pullulent en dépit de la loi

appareils illégaux. Mais il y aura toujours des irréductibles». Des procédures ont été entamées contre une trentaine de propriétaires de bars et de dépanneurs, indique-t-on à la SQ.

Opposition

Personne ne peut sérieusement prétendre qu'une pratique illégale peut être complètement rayée de la carte, que le problème de la drogue ou même celui de la contrebande de cigarettes peuvent disparaître complètement du seul fait d'une décision politique, souligne M. Ménard. «La loi est passée, il y a une bonne collaboration des propriétaires, c'est en bonne voie de prendre des proportion normales», dit-il.

Il n'est pas tendre à l'endroit de Pierre Bourgault, le porte-parole de l'Association de l'amusement, qui a traité Jacques Parizeau de «naziste» lundi dernier. «Cela montre le niveau d'instruction de M. Bourgault, son choix de vocabulaire, ses connaissances historiques et légales. Il s'est trompé de mot... Encore une fois, l'origine de l'illégalité de ces machines est le Code criminel canadien.»

Un indice que tout est rentré dans l'ordre, selon M. Ménard, est que Loto-Québec n'éprouve plus de résistance à étendre son réseau étatisé de loteries-vidéo. «Les machines de Loto-Québec s'installent à un rythme maximum, a-t-il dit. Ce réseau permet de mettre en lumière les exagérations de l'Association, qui soutenait que 16 000 emplois étaient liés à cette industrie, alors que 350 personnes suffisent à l'entretien du réseau public.»

Conseiller en communication de l'Association de l'amusement du Québec, Jean Ferron a soutenu que la totalité des membres de son association avaient ramassé les machines illégales dans tous les établissements licenciés, bars ou dépanneurs.

L'Association se réjouissait hier d'un verdict admettant qu'un individu pouvait à tout le moins posséder une de ces loteries vidéo, «la faire marcher dans son sous-sol s'il le désire», explique M. Ferron. Mais c'est à la mi-mars qu'est attendue une décision plus globale sur la portée des lois 84 et 50 qui rendent carrément illégale l'exploitation de ces machines, souligne-t-il.

À la Sûreté du Québec, l'agent Richard Bourdon considérait avec un gros grain de sel les allégations voulant que les opérateurs aient volontairement retiré tous leurs appareils. «Je peux vous dire qu'il y a eu des saisies encore la semaine dernière.»

Les reportages des médias et surtout l'adoption de la loi 50, qui prévoit qu'un tenancier de bar ou un propriétaire de dépanneur peut voir son permis révoqué s'il est supris avec une machine illégale dans son établissement, ont eu un effet dissuasif certain, indique-t-on.

Peut-être la moitié des machines illégales ont-elles été sorties «volontairement» du réseau commercial, estime l'agent Bourdon. □

PHARE

Le phare solitaire

le bilinguisme est toujours vu comme une marque d'asservissement.

Au dixième commissaire, qui déclinait deux mots de bienvenue en anglais, remous dans la salle: «Dis-le donc en français! On n'a pas compris, nous autres!» lance une voix d'homme.

Une autre voix indignée lui fait écho: «Incroyable... C'est incroyable!»

Premier intervenant: le Mouvement Impératif Français. À peu près le discours du Rassemblement pour l'Indépendance nationale des années 60, avec en plus des considérations sur le déficit et les effrayantes statistiques du professeur Castonguay, un Franco-Ontarien dont toute la famille est passée à l'anglais et qui nous voit tous disparaître au même rythme: le fédéral anglicise le Québec, l'anglais y est devenu la langue dominante...

Le MIF a-t-il déjà entendu parler de la loi 101 et des progrès extraordinaires du français à Montréal? Sans doute, mais ce qui l'emporte, c'est la colère, c'est le désir...

Attention, quand même. Ai-je dit que l'Outaouais était l'Irlande? J'exagérais. L'Outaouais est le Québec et le Québec, loin d'être porté aux emportements romantiques, a l'oeil alerte du comptable qui s'occupe de ses affaires.

Le Mouvement Impératif Français a d'autres revendications que celle de proclamer haut et fort la primauté absolue du français dans un Québec libre et il n'y va pas par quatre chemins: tous les innombrables fonctionnaires fédéraux devront être reclassés dans la même catégorie d'emploi, avec les mêmes droits acquis, là même où ils se trouvent actuellement, c'est-à-dire en banlieue d'Ottawa. L'Outaouais devra garder, intacte, inchangée, sa «vocation administrative» et les tours de verre et de béton, fournir le même nombre d'emplois.

Plus tard, j'écoute, admirative, le porte-parole du MIF — un prof d'administration au collégial qui a bien l'âge d'avoir connu le RIN — expliciter sa position aux reporters anglophones.

M. Perreault parle un anglais impeccable, qui coule de source. Il a de l'allure, de la prestance et une extraordinaire facilité de parole, en anglais aussi bien qu'en français. Bref, il incarne cette minorité triomphante de Québécois qui sont, oui, c'est vrai, deux fois plus compétents que les autres... Pourquoi ne pas s'en enorgueillir?

Mais ceux qui ont la conscience aiguë d'être minoritaires ne se satisfont pas des triomphes solitaires. Émerger seul, loin du clan qui traine de l'arrière, mi-français, mi-anglais, mi-bâtard, mi-franglais? Non, disent-il. Et, tels Don Quichotte et ses moulins, ils foncent seuls à l'assaut d'une tour de verre et de béton...

Le groupe, cependant, ne suit pas. Quatre Outaouais sur cinq ne veulent pas entendre parler de l'indépendance. Ce qui rend les indépendantistes de la région doublement minoritaires. Minoritaires dans la rivière anglophone, minoritaires parmi les leurs.

D'où la ferveur. D'où la fureur. D'où cette lueur d'arrogante fierté qui brille dans leurs yeux, comme un provocation perpétuelle, un phare solitaire dans la nuit. □

VIOLENCE

La violence chasse une autre tradition: la récré!

dreau, dans une lettre qu'il a envoyée à tous les parents le 12 octobre.

«Compte tenu du fait que la récréation à l'extérieur l'après-midi engendre beaucoup de perturbations chez les enfants qui se traduit souvent par de la violence, peut-on lire dans la lettre, qu'il s'ensuit une grande perte de temps pour ramener un climat propice aux apprentissages, que la capacité d'apprendre devient trop souvent à peu près nulle après la récréation, nous avons décidé de mettre à l'essai jusqu'en janvier une pause-détente à l'intérieur d'environ huit minutes pour remplacer la traditionnelle récréation de l'après-midi à l'extérieur.»

L'après-midi, les classes commencent à 12h55 et se terminent à 15h07. Vers 14h, les enseignants arrêtent leur cours, mettent les élèves en rangs serrés et les amènent aux toilettes pour la pause pipi. Après, tout le monde retourne en classe.

«On demande aux enseignants de prévoir des activités de délassement», a expliqué le directeur, M. Gaudreau.

Expérience

D'abord surpris, les parents ont finalement accepté de tenter l'expérience.

«Quand j'ai entendu parler de ça, j'ai d'abord réagi négativement, a raconté Michel Pruneau, président du Conseil d'orientation de l'école et père d'un petit garçon inscrit en deuxième année. J'avais l'impression qu'on m'enlevait les récréations de mon enfance. Mais on m'a expliqué que d'autres écoles le faisaient et que ça permettait de régler certains problèmes de discipline.»

«L'idée nous a été suggérée par les profs, a ajouté de son côté la présidente du comité d'école, Guylaine Horth. Au début, on n'était pas d'accord. On s'est dit: «Hey, pas de récréation!' Finalement, on a décidé d'essayer ça.»

«Mon fils est en sixième année, a-t-elle poursuivi. Il prend bien ça. Au début, il a chialé un peu. Il me disait: «Ah, on va pas dehors!'. Mais il s'habitue. De toute façon, c'est mieux comme ça. Pendant les récréations, il y avait des batailles et les profs perdaient 10 à 15 minutes pour régler ça. En sixième année, il y a des grands qui font presque six pieds et ils se battaient avec les plus jeunes. Les enfants étaient exités, ils se chamaillaient et ils étaient très agités.»

Satisfaite par les résultats — les élèves sont plus calmes et la dernière période de cours se donne dans un climat moins survolté — l'école a décidé de poursuivre l'expérience jusqu'à la fin de l'année.

Les récréations de l'après-midi grugent du temps de classe, surtout l'hiver. Les petits doivent s'habiller, mettre leur tuque, courir après leurs mitaines, enfiler leurs bottes, bref, ça prend un temps fou. Et tout ça pour un petit dix minutes de bol d'air dans la cour d'école.

L'école Garneau n'a plus de récréation l'après-midi depuis trois ans et l'école Saint-François-Solano n'en a plus depuis plusieurs années. L'organisation scolaire est plus facile, il y a moins de perte de temps, les élèves sont plus calmes et ils finissent plus tôt, un acquis important pour les parents de Saint-François-Solano.

Le département du service aux élèves de la CECM ignorait que certaines écoles avaient réaménagé leur horaire et personne n'a pu dire combien d'écoles avaient décidé d'éliminer la récréation de l'après-midi. «Ce sont des initiatives locales qui respectent le régime pédagogique», a précisé une porte-parole de la CECM, Louise Richard. □

LEBLANC

Roméo LeBlanc vante la contribution du Québec à la survie de son peuple

geux et effacés», donnant l'exemple des parents qui «soignent jour après jour, mois après mois, année après année, un enfant qui a un retard développemental», des enfants «qui s'occupent de parents frappés par une maladie implacable comme l'Alzheimer», des collectivités qui ont accueilli des réfugiés de la mer, etc.

Il a juré hier «d'être fidèle et de porter sincèrement allégeance à sa majesté Elizabeth II, ainsi qu'à ses héritiers et successeurs», de la servir fidèlement et sincèrement en qualité de gouverneur général, commandant en chef des forces armées et garde du grand sceau et «d'administer la justice dûment et impartialement».

Son salaire de 97 700$ par année n'est pas imposable et le gouvernement met à sa disposition deux résidences officielles, Rideau Hall à Ottawa et la Citadelle à Québec. Ses armoiries personnelles se composent notamment de deux dauphins enjoués.

Né à Memramcook au Nouveau-Brunswick en 1927, M. LeBlanc a été enseignant puis correspondant pour Radio-Canada. Il fut attaché de presse des premiers ministres libéraux Lester B. Pearson et Pierre Trudeau. Élu député de Westmoreland-Kent au Nouveau-Brunswick en 1972, il fut ministre pendant dix ans, notamment aux Pêches et Océans et aux Travaux publics. Il fut nommé au Sénat le 30 juin 1984, la veille de la démission de M. Trudeau, et en devint le président en décembre 1993.

Sa nomination comme gouverneur général a été critiquée par le chef du Reform Party, Preston Manning, qui lui reprochait son caractère partisan. M. LeBlanc avait appuyé M. Chrétien lors de ses deux courses à la direction Parti libéral.

Sa biographie officielle passe sous silence le fait que son épouse actuelle, Diana Fowler, est sa deuxième. Née à Toronto en 1940, elle a obtenu un diplôme en civilisation française de l'université de Paris en 1959. Après avoir été journaliste pour la CBC, notamment à Londres, en même temps que M. Leblanc, elle a occupé divers postes administratifs de 1969 à 1980 avant de donner surtout dans le bénévolat.

M. Trudeau a assisté à la cérémonie d'hier, tout comme Kim Campbell, le premier ministre du Nouveau-Brunswick Frank McKenna et une foule d'autres personnes.

M. LeBlanc a reçu une longue ovation de l'assistance composée en majeure partie de politiciens du passé et du présent quand il a dit aux journalistes: «Donnez-nous aussi des bonnes nouvelles». □

Les gouverneurs généraux depuis la Confédération

■ Roméo LeBlanc est devenu hier le 25e gouverneur général du Canada, représentant le chef de l'État, la reine Elizabeth II. Ses prédécesseurs ont été:

- □ Ray Hnatyshyn (1990-1995)
- □ Jeanne Sauvé (1984-1990)
- □ Ed Schreyer (1979-1984)
- □ Jules Léger (1974-1979)
- □ Roland Michener (1967-1974)
- □ Georges Vanier (1959-1967)
- □ Vincent Massey (1952-1959)
- □ Vicomte Alexander de Tunis (1946-1952)
- □ Comte d'Athlone (1940-1946)
- □ Lord Tweedsmuir d'Elsfield (1935-1940)
- □ Comte de Bessborough (1931-1935)
- □ Vicomte Willingdon de Ratton (1926-1931)
- □ Lord Byng de Vimy (1921-1926)
- □ Duc de Devonshire (1916-1921)
- □ Duc de Connaught et de Strathearn (1911-1916)
- □ Comte Grey (1904-1911)
- □ Comte de Minto (1898-1904)
- □ Comte d'Aberdeen (1893-1898)
- □ Lord Stanley de Preston (1888-1893)
- □ Marquis de Lansdowne (1883-1888)
- □ Marquis de Lorne (1878-1883)
- □ Comte de Dufferin (1872-1878)
- □ Lord Lisgar (1869-1872)
- □ Vicomte Monck de Ballytrammon (1867-1869)

SHDM

La SHDM lance un cri d'alarme

vitalisation des quartiers pour des raisons tant sociales qu'économiques. Évidemment, les logements achetés et rénovés grâce au Fonds d'investissement seraient cédés à des coopératives d'habitation ou à des organismes à but non lucratif (OSBL).

«Ce fonds d'investissement autonome, lit-on encore dans le Plan d'affaires, avec une enveloppe-cible de 100 millions, permettra de participer à la revitalisation des quartiers sans engagement financier ou légal de la part de la Ville de Montréal ni de la SHDM au-delà des subventions à la rénovation. Dans cette démarche inédite de partenariat public-privé, la SHDM fait la jonction entre l'entreprise privée et les gouvernements.»

Selon M. Luc Sicotte, membre du conseil d'administration de la SHDM, la mise sur pied du Fonds d'investissement est un virage inédit. C'est inédit, a-t-il dit en substance hier soir devant les membres de la Commission permanente du développement économique du Conseil municipal de la Ville de Montréal qui étudiaient le Plan d'affaires de la SHDM, en ce sens que c'est un transfert du secteur public au secteur privé d'investissements pour la réalisation de logements sociaux à Montréal.

«Cela, a-t-il précisé, atténuerait l'impact du moratoire décrété sur le programme PALL par l'administration municipale et permettrait à la SHDM de maintenir une grande partie de ses activités. C'est pour nous une priorité absolue.»

Le porte-parole de l'administration Bourque en matière d'habitation, le conseiller Robert Gagnon a dit en fin de soirée hier que le concept du Fonds d'investisssement est présentement à l'étude à l'hôtel de ville.

Cela dit, M. Gagnon n'a pu élaborer davantage. Mais chose certaine, a pour sa part confié le directeur général de la SHDM, M. Robert Cohen, pendant que l'administration municipale apprivoise le projet, l'idée a été bien acueillie par la Société d'habitation du Québec et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Une chose est certaine, a ajouté en substance M. Cohen, si le Fonds d'investissement voit le jour en 1995, la SHDM est prête à acquérir au moins 350 logements, à les rénover et à les céder à des coopératives d'habitation ou des OSBL.

Lancé en octobre 1988, le Programme d'acquisition de logements locatifs a permis à la SHDM d'acquérir 3144 unités de logement. De ce nombre, 2588 ont été rénovées grâce au Programme de rénovation des immeubles locatifs (PRIL), géré par la Société d'habitation du Québec.

À la fin de l'année dernière, la gestion de 1619 logements — environ la moitié du stock — avait été cédée à des coopératives d'habitation ou des organismes à but non lucratif.

Enfin, l'administration municipale n'a pas encore décidé de l'avenir de la SHDM, pas plus d'ailleurs que de celui de la Société immobilière du patrimoine architectural de Montréal (SIMPA) ou de la Société de développement industrielle de Montréal (SODIM).

«Je ne peux rien dire aujourd'hui, a dit le conseiller Robert Gagnon, parce que nous étudions encore la question. Nous nous réservons plusieurs mois de réflexion là-dessus.»

Rappelons seulement qu'une rumeur persistente veut que l'administration Bourque ait décidé de fusionner les trois paramunicipales «maudites» en une seule. Ainsi, croit-on, on pourrait économiser quelques centaines de milliers de dollars par année.

L'étude du Plan d'affaires 1995 de la SHDM reprend aujourd'hui à 20h en la salle du Conseil municipal, à l'hôtel de ville de Montréal. □

La Presse

800 cols bleus au nouveau service de la propreté

ANDRÉ PÉPIN

■ Ce sont quelque 800 cols bleus de Montréal, près du quart des effectifs, qui seront dorénavant exclusivement affectés au nouveau service de la propreté, qui disposera d'un budget global d'un peu plus de 100 millions.

Les artères commerciales seront lavées dès l'aube, avant l'ouverture des magasins ; désormais, les ruelles seront lavées régulièrement et, une première, Montréal achètera des balais mécaniques pour nettoyer ses trottoirs, a expliqué hier le directeur du nouveau module, M. Michel Jodoin, au cours d'une entrevue à *La Presse*.

Les nouveaux balais mécaniques sont fabriqués sur le modèle du gros balai de rue mais leurs dimensions permettant de nettoyer les trottoirs. Le service prévoit en acheter une dizaine.

M. Jodoin comparaît aujourd'hui devant la commission du conseil chargée d'étudier le budget afin de présenter ses priorités aux élus.

Le maire Pierre Bourque, rappelons-le, a clamé durant la campagne électorale que « Montréal est une ville sale ». Son administration a donc démembré le service des travaux publics pour constituer celui de la propreté. C'est le grand remue-ménage, au 700, rue Saint-Antoine, dans l'ancienne gare Viger, où les fonctionnaires s'installent.

« Ce qui est tout à fait nouveau, c'est que nos employés vont se consacrer exclusivement à la propreté de la ville. Il n'auront plus à changer d'affectation au cours d'une relève pour, par exemple, s'occuper des nids-de-poule ou de lampadaires brisés », a déclaré le directeur Jodoin.

« Dès la fonte des neiges, nous serons dans les rues pour le grand ménage et nous modifierons grandement nos horaires d'intervention », promet-il.



PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

L'ingénieur Michel Jodoin est le grand chef du service de la propreté mis sur pied par l'administration Bourque. De nouvelles pièces d'équipement seront à l'oeuvre à la fonte des neiges pour, entre autres, balayer les trottoirs.

M. Jodoin insiste sur le fait que ses ouvriers seront au travail plus tôt le matin, de façon à ce que les rues principales soient nettoyées dès l'aube.

« Auparavant, les balais étaient dans les rues durant le jour », souligne M. Jodoin.

Les négociations qui se poursuivent avec les cols bleus ont justement pour but d'assurer une plus grande flexibilité dans leurs horaires afin, notamment, de pouvoir compter sur des équipes durant les fins de semaine. Selon ce qui filtre des négociations, Montréal va échanger cette flexibilité pour la semaine de travail de quatre jours.

« Une intervention matinale est nécessaire, pour les grandes artères, en raison des odeurs qui trop souvent se dégagent dans les rues très commerciales », soutient le directeur. Il croit pouvoir procéder au nettoyage des ruelles avec les citernes de la Ville, une opération nouvelle pour Montréal.

Les ordures

M. Jodoin prépare par ailleurs un plan d'intervention pour faciliter la cueillette des ordures. Dans plusieurs quartiers populeux, les camions seront aux portes à compter de 19 h, plutôt qu'à 18 h, pour permettre aux citadins de déposer les poubelles au retour du travail.

Un service d'une dizaine d'inspecteurs est mis sur pied, avec une campagne de sensibilisation, pour que les ordures soient placées à la rue une heure seulement avant l'arrivée des camions de cueillette.

Le service de la propreté annonce par ailleurs qu'une cueillette générale des feuilles mortes sera effectuée dans tous les quartiers, l'automne prochain. Les feuilles seront remises au Centre de tri, pour la fabrication de compost.

Des études se poursuivent par ailleurs pour augmenter de 10 à 20 p. cent, au cours des quatre prochaines années, la proportion d'ordures ménagères recyclables.

Le recyclage est un projet cher au maire Bourque, mais il pose des problèmes, admet M. Jodoin.

« Si nous fournissons des récipients pour la sélection, il faut bien planifier leurs dimensions. Il faut songer aux personnes âgées, par exemple, qui habitent sur les étages. Seront-elles capables de manoeuvrer facilement ces récipients ? » s'interroge-t-il.

L'engagement de l'administration Bourque, c'est l'abandon de l'enfouissement des ordures d'ici la fin d'un premier mandat.

Zellers répond en anglais à... la SSJB

YANN PINEAU

■ Un responsable de la chaîne de magasins Zellers a répondu par le biais d'une lettre rédigée en anglais à une missive de la Société Saint-Jean-Baptiste qui signalait de nombreuses fautes de français dans une publicité émise par les Voyages Club Z de Zellers.

Cette réponse dans la langue de Shakespeare a souverainement déplu à François Lemieux, le président de la SSJB, qui a aussitôt porté plainte auprès de l'Office de la langue française. Répondre en anglais à un correspondant qui a écrit en français est en effet illégal.

Dans sa lettre rédigée en anglais, Rick Marvell, directeur des concessions chez Zellers, assure au président de la SSJB qu'il est confiant que sa firme ne diffusera plus de publicités truffées de fautes d'orthographe. M. Marvell remercie même François Lemieux d'avoir attiré l'attention de Zellers sur la publicité incriminée.

Dans cette publicité, on peut lire : « Venez Célébret (sic) chez Voyages Club Z », « courrez (sic) la chance de gagner votre vacance (sic) », de même qu'une dizaine d'autres fautes disséminées sur une quinzaine de lignes.

Alain Bilodeau, vice-président de la région du Québec chez Zellers, a expliqué à *La Presse* qu'il était fort embarrassé par la maladresse commise par M. Marvell.

« Quand j'ai appris ce qu'il avait fait, je suis tombé en bas de ma chaise, raconte M. Bilodeau. C'est une erreur qui m'embarrasse un peu, mais je suis certain qu'il ne faut pas y voir une preuve de mauvaise volonté. C'est une erreur humaine qui ne se reproduira plus. »

L'avenir le dira...

Une autre cliente de Me Micheline Parizeau est impliquée dans une guérilla judiciaire

Toujours pas de procès pour divorce après 43 mois et bien des requêtes

YVES BOISVERT

■ La juge Nicole Morneau, de la Cour supérieure, vient d'exprimer son indignation face à une guérilla judiciaire que se livrent un grand banquier et sa femme, dans une affaire de divorce qui a pris des proportions absurdes. Encore.

L'avocate Micheline Parizeau était impliquée dans le dossier. Encore.

Dans cette affaire, écrit la juge Morneau, il est difficile en ce moment de départager avec certitude qui du mari (représenté par Johanne Biron, de Desjardins Ducharme), ou de la femme (représentée par Micheline Parizeau) a le plus de torts. La lutte pour ce championnat semble serrée.

Une chose est certaine, cependant : pour un couple qui n'a eu qu'un enfant (âgé de 24 ans et indépendant) et qui se querelle « seulement » sur les questions d'argent, ils ont fait un joli gâchis.

Le dossier est « dans un état désastreux » et le couple a dû vivre « un calvaire », estime la juge.

« Comme toujours dans de semblables circonstances, on peut toutefois dès à présent leur garantir qu'ils n'en sortiront pas gagnants », écrit-elle.

La demande de divorce a été déposée en juillet 1991. Le nombre de procédures et de présences en cour enregistrées aux dossiers de la Cour supérieure et de la Cour d'appel est « effarant », note la juge Morneau.

Au fait, trois ans, sept mois et bien des requêtes plus tard, le procès pour divorce n'est pas encore à l'horizon.

En effet, la juge Morneau n'a été saisie que d'une requête parmi d'autres dans cette affaire. Cette fois, madame demandait au tribunal une « provision pour frais » de 20 000 $, qu'aurait payée monsieur. La provision pour frais sert à financer les procédures judiciaires d'une personne dans une affaire matrimoniale, quand l'autre conjoint a des moyens disproportionnés.

Dans ce cas-ci, il ne fait pas de doute que monsieur le banquier, qui touche, salaire et bonis compris, bien au-dessus d'un million par année, a des moyens supérieurs à ceux de sa femme.

Celle-ci ne touche que 100 $ par semaine à son emploi à temps partiel. Elle a toutefois obtenu, au début des procédures, une pension alimentaire à titre provisoire qui lui donne des revenus de 94 000 $ par année.



Me Micheline Parizeau

Me Parizeau facturant 300 $ l'heure et 2 400 $ par jour de procès (sans compter la préparation), on estime déjà que madame devra débourser « entre 9 600 $ et 12 000 $ » seulement pour les quatre à cinq jours du procès. On n'inclut pas la préparation ni d'éventuelles nouvelles requêtes.

Le banquier demandait à la juge Morneau de refuser la « provision pour frais », estimant que cela aurait servi à alimenter un abus de procédure. Certes, il a les moyens de payer 20 000 $, mais payer serait encourager l'abus.

Madame, pour sa part, a déjà utilisé sa marge de crédit pour payer partiellement Me Parizeau, de même que ses impôts. Elle a cependant 110 000 $ placés.

Soulignant à gros traits que la provision pour frais est une mesure très exceptionnelle, et qu'elle ne doit pas être accordée si celle qui la demande a des revenus suffisants, la juge Morneau préfère s'abstenir de décider. Elle ne l'accorde pas, mais renvoie le dossier au juge qui tranchera le divorce.

Par ailleurs, la cliente de Me Parizeau demandait la permission de vendre la maison familiale de Rivière-des-Prairies. La maison appartient à monsieur, mais c'est madame qui y demeure et en assume les frais d'entretien (775 $ par mois). C'est elle, au début des procédures, qui a insisté pour y vivre. Mais leur enfant étant parti de la maison, elle voudrait déménager et dit craindre d'être prise avec après le procès.

Cette demande est « totalement mal fondée », a un caractère « abusif », est « aussi futile qu'inutile » et « dépourvue de toute crédibilité », écrit la juge Morneau. La jurisprudence indique clairement, dit-elle, que la maison familiale ne doit pas être vendue avant que le juge du divorce n'ait entendu l'affaire, sauf exception dans l'intérêt de la famille.

Qu'est-il sorti de cette nouvelle et luxueuse procédure ? Du vent, donc. La cliente de Me Parizeau n'a rien obtenu.

Notons qu'une « guérilla judiciaire » mobilise forcément juges et employés du ministère de la Justice. Et devinez qui paie cela ?

Eh oui ! encore ! . . .

L'EXPRESS DU MATIN

LE CAA A REÇU 18 501 APPELS

■ Le service routier d'urgence du CAA-Québec a reçu 18 501 appels avant-hier et lundi pour l'ensemble du Québec. Au cours de ces deux jours, 11 038 dépannages ont été effectués dans la seule région de Montréal, dont le nombre record de 6 528 pour la seule journée de lundi. À Québec, les patrouilleurs du Club ont dépanné 7 463 véhicules en deux jours et un nouveau record a également été atteint lundi avec 4 665 appels. Consolation : la situation était encore plus navrante... l'hiver dernier.

ÉVACUATION

■ La découverte de bâtons de dynamite et de détonateurs dans un logement a forcé, vers 16 h 30, la police à évacuer une conciergerie située au 238, boulevard Laval, à Laval. Selon le sergent Richard Deguire, de la police de Laval, le couple occupant l'appartement 4 a hébergé un homme qui est parti depuis huit à dix jours. Hier, l'occupante a ouvert un sac de sport laissé dans le placard et a aperçu une bonne quantité de bâtons de dynamite et de détonateurs, non amorcés. Les artificiers de la Sûreté du Québec ont été appelés sur les lieux. Ce n'est que tard en soirée, après le passage d'un chien pisteur, que les citoyens ont pu réintégrer leurs logements.

ENLÈVEMENT ET SÉQUESTRATION

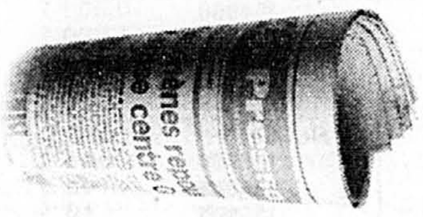
■ Quatre individus ont été arrêtés hier matin à Saint-Hyacinthe et à Saint-Pie-de-Bagot par la Sûreté du Québec relativement à l'enlèvement et à la séquestration de deux résidants de Saint-Chrysostome survenue mardi soir. Les deux hommes, âgés de 18 et 19 ans, auraient été forcés de monter à bord d'un véhicule dans le stationnement d'un commerce de Saint-Chrysostome mardi, vers 21 h. L'une des victimes aurait contracté une dette envers l'un des ravisseurs, qui voulait se faire rembourser. L'homme de 19 ans a été libéré mardi, vers 23 h, tandis que l'autre homme a été libéré par la police lors de l'arrestation des quatre suspects hier matin. Ces derniers sont tous originaires de Saint-Pie-de-Bagot. Deux sont âgés de 18 ans et les deux autres ont 19 ans. Ils devraient comparaître aujourd'hui au palais de justice de Valleyfield pour répondre de diverses accusations.

IL SE PRENAIT POUR ALBERT 1er

■ Un quinquagénaire qui s'était présenté à la base militaire de Saint-Hubert en prétendant être Albert 1er devra subir des traitements psychiatriques à l'hôpital Charles-LeMoyne. Le juge Lucien Roy, de la Cour du Québec à Longueuil, en a décidé ainsi hier après avoir reconnu que l'homme, dont le prénom est effectivement Albert, n'était pas criminellement responsable de ses actes. L'homme s'était rendu à la base en possession d'un couteau dont il ne s'est jamais servi, même s'il menaçait de le faire. Après avoir exigé de voir un colonel, il a expliqué à un employé qu'il désirait acheter un avion bimoteur. Devant l'étonnement du fonctionnaire, qui tentait de lui expliquer qu'une telle vente était impossible, l'homme a insisté puis a dit qu'il reviendrait. Le lendemain, c'est la police militaire qui l'a attendu, arrêté et remis aux policiers de Saint-Hubert.

SAISIE DE STUPÉFIANTS

■ Dans le cadre d'une perquisition, le 1er février, au 411, Dollard, à Joliette, la GRC a saisi 66 grammes de haschisch, 35 grammes de cocaïne, ainsi que de petites quantités de marijuana, de l'alcool et des cigarettes de contrebande, le tout évalué à environ 7 000 $. L'occupant des lieux, Guy Corriveau, âgé de 33 ans, a déjà comparu. Il a repris sa liberté sous conditions et subira son enquête préliminaire plus tard.



Le service
InfoBref Bell

Le service *InfoBref*™ Bell, le téléphone le plus lu, le quotidien le plus écouté ! Créé par Bell, en collaboration avec *La Presse*, ce service s'adresse tout particulièrement aux gens d'affaires qui souhaitent être à l'avant-garde de l'actualité et des plus récents développements dans leur domaine.

Facile à utiliser, le service *InfoBref* Bell est accessible sans frais* à l'aide d'un téléphone à clavier. Découvrez ses rubriques quotidiennes; elles vous mèneront au coeur des sujets et des événements qui vous intéressent.

875-Bell

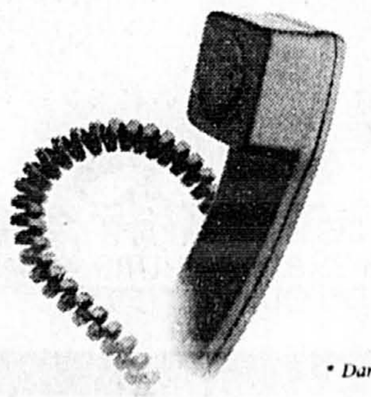
❶ **Nouvelles en bref**
La Une: 1
Nouvelles locales: 2
Nouvelles nationales: 3
Nouvelles économiques: 4
Nouvelles internationales: 5
Nouvelles sportives: 6
En primeur: 7

❷ **Éditoriaux et question du jour**

❸ ***Info-Affaires*™ Bell**
À surveiller cette semaine: 1
Causeries et conférences d'affaires: 2
Perfectionnement en gestion: 3
Finance et comptabilité: 4
Marketing, communication, vente et service à la clientèle: 5
Production, qualité, environnement et technologie: 6
Ressources humaines et formation: 7
Informatique: 8

❹ **Questions d'affaires Réponses d'affaires**
5 choix de chroniques disponibles

❺ **Produits et services de Bell**



❻ **Services de *La Presse***
Service des abonnements: 1
Annonces classées: 2
Publicité: 3
Rédaction: 4
Information sur les concours: 5
Renseignements généraux: 6

Bell

* *Dans la zone d'appel locale seulement.*

La Presse

Marquage de la chaussée à Laval: l'opposition se réjouit qu'une «magouille» ait été dénoncée

ANDRÉ CÉDILOT et BRUNO BISSON

■ L'opposition à l'hôtel de ville de Laval s'est indignée, hier, de ce que l'administration municipale ait payé 112 000 $ de trop pour le marquage des lignes de rues, en 1992, afin, encore une fois, de favoriser « un ami du régime ».

« Depuis des années, on sait qu'il y a du magouillage à Laval, mais personne ne fait rien. Il y a une espèce de conspiration du silence qui nous inquiète », a déclaré Philippe Guilbault, attaché de presse du conseiller indépendant Maurice Clermont, seul représentant de l'opposition au conseil municipal de Laval.

Il s'est dit à la fois étonné et heureux de constater que les entrepreneurs Roland Cyr et François Daviau aient eu le courage de dénoncer publiquement dans *La Presse* la façon dont la Ville a manoeuvré pour écarter leurs soumissions, même si celles-ci étaient les plus basses.

M. Cyr, qui dirige Signalisations RC, située dans le quartier Sainte-Rose, à Laval, a présenté une offre de 70 994 $, mais la Ville a préféré octroyer le contrat à la firme Les Entreprises Jacluc au prix de. . . 183 811 $.

« Il y a des choses plus graves encore qui se passent à Laval, et j'espère que d'autres personnes vont mettre au jour les pratiques douteuses qui ont cours dans toute l'administration », a dit M. Guilbault, qui sent un vent de mécontentement parmi les hommes d'affaires intéressés à obtenir des contrats de la deuxième ville du Québec.

Du côté du parti Option Laval, balayé lors de la dernière campagne électorale, son chef Jean Rizzuto ne s'est pas gêné pour rappeler les nombreuses allégations de mauvaise gestion qu'il a soulevées depuis quelques années, et « le tripotage des appels d'offres » auquel se livre l'administration du maire Gilles Vaillancourt dans l'octroi des contrats municipaux.

« Cette affaire, qui s'ajoute à des dizaines d'autres, illustre bien comment l'administration Vaillancourt manipule les règles du jeu et fausse toutes les procédures », a commenté M. Rizzuto.

Dans le cas du contrat de marquage de rues octroyé au printemps 1992, il est clair, a-t-il ajouté, que les exigences avaient été délibérément modifiées de façon à convenir à la proposition d'un entrepreneur choisi à l'avance.

« Ce système est généralisé à la Ville et coûte une fortune aux contribuables ; il menace les emplois et les entreprises des honnêtes gens qui veulent faire affaire à Laval », déplore M. Rizzuto, qui connaît bien le monde des soumissionnaires pour avoir été longtemps associé à ses frères, dont le sénateur Pietro Rizzuto, dans la gestion de la carrière Corival.

Pour sa part, la direction de la Ville affirme n'avoir rien à se reprocher, ayant rejeté la proposition de Signalisations RC sur la foi d'une recommandation du service technique des travaux publics, qui l'avait jugée non conforme. Cette opinion a par la suite été appuyée par un avis juridique du chef du contentieux, Me Jean Allaire.

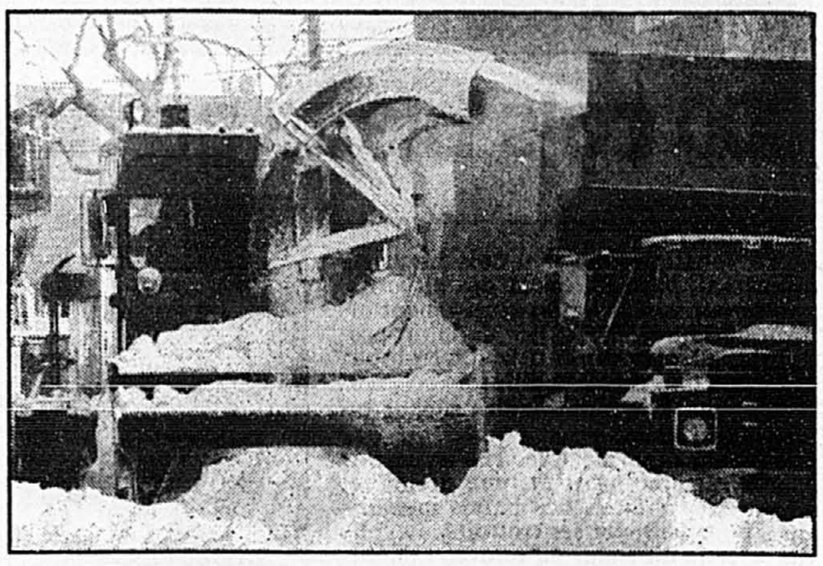
« Nous estimons que notre décision respecte la loi. Celle-ci nous oblige à choisir le plus bas soumissionnaire conforme, et c'est ce que nous avons fait », a déclaré M. Bernard Larin, porte-parole du maire. Il a préféré ne pas commenter plus avant, puisque Signalisations RC conteste la décision de la Ville devant les tribunaux.

« La Cour tranchera le litige, et nous nous soumettrons à la décision », a-t-il dit.

Pourquoi alors ne pas avoir annulé l'appel d'offre, puisque cela prêtait flanc à une contestation et que la différence entre les soumissions de Jacluc et Signalisations RC était aussi énorme ? La réponse est venue du directeur général adjoint de la Ville, M. Lucien Desrochers : « Il aurait fallu refaire le cahier des charges, et le temps pressait. Nous étions en mai, et le marquage des rues doit se faire tôt au printemps. »

Selon lui, il n'y a pas lieu, par ailleurs, de faire enquête sur les employés qui ont préparé la soumission.

« C'est notre droit d'exiger les équipements que l'on juge nécessaires pour effectuer un travail de qualité, assure M. Desrochers. Peut-être qu'on se fait parfois tricher (par les soumissionnaires), mais c'est rare : nos employés sont compétents. »



Laval doit louer des souffleuses pour répondre à ses besoins.

La location de souffleuses coûtera à Laval 70 000 $ de plus que le prix prévu

BRUNO BISSON et ANDRÉ CÉDILOT

■ En ordonnant la reprise d'une soumission pour l'attribution d'un contrat de location de souffleuses, en 1993, la Ville de Laval a dû payer 70 000 $ de plus que le prix proposé par une entreprise n'ayant aucune attache avec cette municipalité.

Toutefois la facture finale du contrat pourrait encore augmenter puisque la compagnie Serge Paquette Excavation, de Saint-Jérôme, réclame maintenant 150 000 $ de plus à la Ville parce qu'elle a fait appel à ses services sans contrat, en raison du retard dans le processus de soumission.

En novembre 1993, l'exécutif de la Ville décidait de lancer un nouvel appel d'offres pour la location de souffleuses destinées au déblayage du plus grand dépôt à neige de l'île Jésus, le Carré Laval, situé au centre-ville.

Deux des quatre soumissions reçues à cette occasion ont été jugées non conformes par la Ville, tandis que les deux autres ont été écartées parce que trop coûteuses. Alors que l'estimation de ces contrats avait été établie à 370 000 $, la plus basse des soumissions jugées conformes proposait un prix de 392 000 $.

Des quatre soumissionnaires, seule l'entreprise Serge Paquette Excavation proposait un prix inférieur à 370 000 $, soit 289 328 $.

Après un nouvel appel d'offres modifié, le comité exécutif de la Ville scindait le contrat en deux et louait une souffleuse de grande puissance de la firme de Saint-Jérôme, pour 170 258 $, et deux engins conventionnels d'un de ses plus gros fournisseurs de service de voirie, la firme Nepcon inc., pour 189 176 $. Le coût des deux contrats totalisait 359 434 $, soit 70 000 $ de plus que la première soumission de Serge Paquette Excavation.

La Ville avait rejeté cette première soumission parce que la firme de Saint-Jérôme proposait d'exécuter les travaux avec deux souffleuses de grande puissance, plutôt qu'avec trois appareils de type conventionnel, comme le spécifiait le devis des travaux.

Curieusement, la proposition « alternative », rejetée pour non-conformité en 1993, devenait la norme, l'année suivante, lors du renouvellement de ces contrats de location.

En octobre 1994, Laval décidait en effet de louer avec option d'achat deux souffleuses de grande puissance, pour un montant de 968 817 $, pour son dépôt à neige du Carré Laval.

Ces deux souffleuses, conçues spécialement pour travailler sur des pistes d'aéroport, sont fabriquées par la firme RPM Tech, de Cap-Santé, près de Québec. Cette firme a été la seule à préparer une soumission sur l'option « location-achat » de la Ville, ce qui n'a surpris personne puisqu'elle est le seul manufacturier de ce type d'engin au Québec.

La Ville a préféré cette option à une simple location qui lui aurait coûté entre 245 000 $ et 367 500 $ par année, en vertu des soumissions qui furent présentées au même moment. La plus haute de ces soumissions venait d'une filiale de RPM Tech, la compagnie Équipement Nenuk.

Le directeur général adjoint de la Ville de Laval, M. Lucien Desrochers, a affirmé à *La Presse* que l'option location-achat permettra d'épargner 25 000 $ par année sur le budget annuel de déneigement.

Ce faisant, les contrats signés en 1993 avec les firmes Nepcon et Serge Paquette Excavation ont été annulés en septembre dernier par la Ville.

Sans contrat

Deux mois plus tard, M. Serge Paquette acheminait une nouvelle facture de 150 172 $ (taxes comprises) à Laval pour l'utilisation de ses puissantes souffleuses, entre le moment où furent ouvertes les premières soumissions, en novembre 1993, et l'attribution des contrats, à la fin de janvier 1994.

Durant cette période, affirme M. Paquette, les travaux qu'il a effectués au Carré Laval n'étaient pas encore couverts par contrat puisqu'il a reçu la confirmation de la décision de l'exécutif de la Ville en février seulement.

Or, c'est à la demande de la Ville, a-t-il précisé à *La Presse* lors d'une entrevue, qu'il a exécuté ces travaux avec non pas une souffleuse, mais deux.

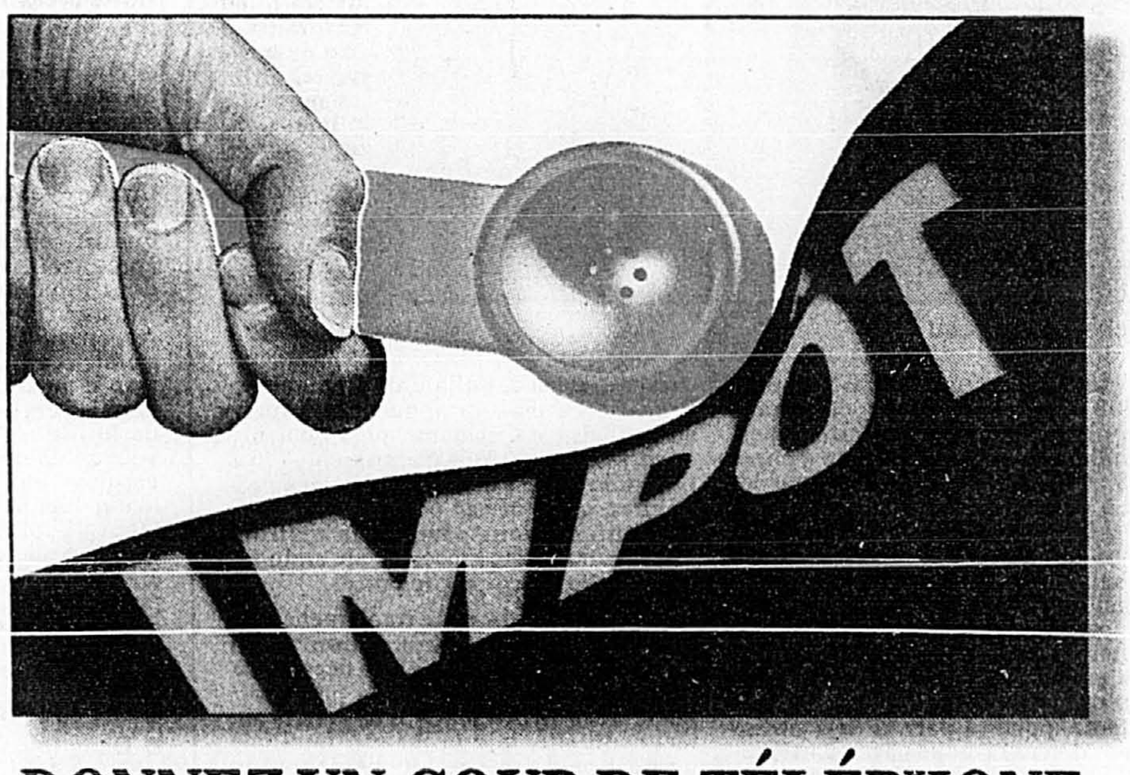
L'appareil administratif de la Ville a pris presque deux mois avant de confirmer que son entreprise aurait une part du contrat 1993-94. Même si les soumissions ont été ouvertes le 7 décembre, leur analyse a pris plus de deux semaines, et ce n'est que le 24 décembre que le service des travaux publics de la Ville de Laval a fait une recommandation au comité exécutif.

Le comité, lui, n'a rendu sa décision que le 12 janvier et la lettre de confirmation envoyée à M. Paquette était datée du 26 janvier. Enfin, le cachet de la poste sur la lettre envoyée à l'entrepreneur de Saint-Jérôme portait la date du 4 février.

Pendant ce temps, bien sûr, la Ville avait déjà reçu quelques tempêtes de neige et selon M. Paquette, ses souffleuses auraient oeuvré un total de 145 heures dans le dépôt à neige de la Ville, alors qu'aucun contrat n'avait encore été confirmé.

Dans une lettre datée du 22 novembre 1994, la Ville de Laval a rejeté cette réclamation en la qualifiant de « non-justifiable » et en précisant que M. Paquette a été payé en vertu de son contrat.

LE SEUL REER
qui vous permet d'économiser
2 fois plus d'impôt...
en plus de créer et maintenir des milliers d'emplois au Québec.



DONNEZ UN COUP DE TÉLÉPHONE
1 800 567-FONDs
1 800 567-3663
À Montréal: (514) 383-FONDs

OUEST DE MONTRÉAL
Place Kirkland
2758, boulevard Saint-Charles
NOUVEL EMPLACEMENT

MONTRÉAL
Édifice FTQ-Fonds de solidarité
8717, rue Berri
Métro Crémazie

EST DE MONTRÉAL
Centre commercial Champlain
7770, rue Sherbrooke Est
NOUVEL EMPLACEMENT
Métro Honoré-Beaugrand

RIVE-SUD - BROSSARD
Centre commercial Taschereau
6400, boulevard Taschereau
2e étage
NOUVEL EMPLACEMENT

CENTRE VILLE DE MONTRÉAL
Cours Mont-Royal Boutiques
1455, rue Peel, 4e Niveau
NOUVEL EMPLACEMENT
Métro Peel

LAVAL
2506, boulevard Daniel-Johnson
(face au Carrefour Laval)
NOUVEL EMPLACEMENT

LE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (FTQ)

RÉSULTATS loto-québec

Poule aux Oeufs d'or

Tirage du 95-02-08

1er numéro		2e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
791043	10 000 $	154988	10 000 $
91043	1 000 $	54988	1 000 $
1043	100 $	4988	100 $
043	10 $	988	10 $
43	5 $	88	5 $
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
79104■	1 000 $	15498■	1 000 $
7910■	100 $	1549■	100 $
791■	10 $	154■	10 $
79■	5 $	15■	5 $

3e numéro		4e numéro	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
049937	10 000 $	281226	100 000 $
49937	1 000 $	81226	1 000 $
9937	100 $	1226	100 $
937	10 $	226	10 $
37	5 $	26	5 $
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
04993■	1 000 $	28122■	1 000 $
0499■	100 $	2812■	100 $
049■	10 $	281■	10 $
04■	5 $	28■	5 $

Banco — Tirage du 95-02-08

3	5	7	12	15
19	25	31	32	39
44	48	49	50	55
63	64	67	68	70

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le chauffeur d'autobus suspendu de la STL a gain de cause, mais reçoit des menaces de mort

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Même si André Courchaine, le chauffeur d'autobus au collier de la Société de transport de Laval, a eu gain de cause en étant réinstallé dans ses fonctions par un arbitre de griefs, tout ne tourne pas rond pour lui puisqu'il a reçu des menaces de mort en fin d'après-midi hier.

Un homme a téléphoné à la STL et a mentionné qu'il était pour régler le compte du chauffeur qui avait fait geler sa femme par un froid de moins 25 Celsius dimanche.

La STL a pris ses menaces au sérieux et a mandé la présence policière au garage pour surveiller l'arrivée de M. Courchaine au volant de son autobus. Il va sans dire que ce dernier a aussi pris les menaces très au sérieux et avoué avoir eu peur.

Mais hier après-midi lorsque *La Presse* l'a rencontré au terminus de la STL à Montréal, c'était un homme soulagé et heureux de reprendre le volant de son autobus.

Il se demandait encore toutefois pourquoi il avait été suspendu pour avoir porté au travail un collier à trois rangs qui a pour lui une grande valeur sentimentale. Il porte aussi des boucles d'oreilles et a le crâne rasé.

Il a repris son poste de chauffeur à la Société de transport de Laval (STL) hier matin après qu'un arbitre eut déclaré fautive la direction de la société pour l'avoir suspendu de ses fonctions dimanche.

Quand *La Presse* l'a rencontré, M. Courchaine s'apprêtait à conduire son véhicule au quai d'embarquement pour faire monter les passagers.

« Je porte ce collier au cou depuis deux mois environ et jamais avant samedi je n'ai été avisé par mes supérieurs de ne pas le porter. Voilà tout d'un coup qu'on me dit de retourner chez moi et, le lendemain, on me suspend. Je ne comprends pas ce qui s'est produit », a souligné M. Courchaine.

Si on excepte la cravate, il porte le même uniforme — très propre — que tous les autres chauffeurs de la STL.

Pour protester contre la suspension de M. Courchaine, le syndicat des chauffeurs avait déclenché dimanche une grève sauvage, privant ainsi par un froid sibérien les usagers de leur transport en commun.

Subjective et arbitraire

Pour le directeur général de la STL, Francis Therrien, le syndicat aurait dû suivre la filière normale prévue au code du travail et continuer à assumer le service.

C'est ce que les autorités syndicales ont fait, une fois que tous les autobus eurent été stationnés, en s'adressant au Conseil des services essentiels.

Et mardi soir, un arbitre, Jean-Pierre Tremblay, en venait à la conclusion que la STL n'avait pas à suspendre de ses fonctions un de ses chauffeurs parce qu'il portait un collier. Il précisait que cette suspension était subjective et arbitraire.

Selon M. Tremblay, la STL a contrevenu à la procédure prévue à la discipline et elle aurait dû convoquer le chauffeur et lui donner la possibilité d'exercer son droit d'être accompagné de son représentant syndical.

Dans un communiqué, M. Therrien mentionne que l'arbitre, choisi par les deux parties, a cependant jugé que la STL avait le droit d'exiger le respect d'un code vestimentaire. « La STL, ajoute-t-il, se conformera à la décision de l'arbitre et évaluera ses recours lorsqu'elle recevra le jugement écrit. »

Inculpation d'un homme... pour le faire soigner

■ Le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal vient de porter des accusations contre un homme de 64 ans afin de le faire soigner.

Guy Boulais a été accusé hier, au palais de justice de Montréal, d'avoir harcelé illégalement le directeur du SPCUM, Jacques Duchesneau, et l'inspecteur-chef René Matton, en leur expédiant de nombreuses lettres qui réclamaient une enquête. Son inculpation permet à un psychiatre de l'évaluer et de déterminer les soins requis.

La Société de transport de Laval décide de poursuivre un fournisseur

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ La Société de transport de Laval (STL) a décidé de poursuivre la société qui lui a fourni le système de communication utilisé à bord de ses autobus et qui ne fonctionne pas.

Le conseil d'administration de la STL a en effet mandaté ses procureurs afin d'entamer des procédures pour mettre fin au contrat de location de 788 500 $, récupérer les sommes versées jusqu'à présent et obtenir une compensation pour dommages subis.

Depuis peu, les 180 autobus de la STL sont équipés d'un système de communication qui n'est pas conforme à l'entente intervenue. Une firme indépendante a été embauchée pour effectuer une étude sur la qualité de ce système et elle en est venue à la conclusion qu'il ne pourra pas rencontrer les exigences établies au cahier des charges et devrait par conséquent être abandonné.

La STL commencera bientôt à enlever tous les appareils de ses véhicules.

Le directeur général de la STL, Francis Therrien, a expliqué hier que ce contrat, d'une durée de trois ans, totalisait 788 500 $ et avait été attribué en juillet 1993, au terme d'un appel d'offres public, au plus bas soumissionnaire. Selon l'entente convenue entre les parties, ce système devait être installé et être fonctionnel dès février 1994. Lors de la livraison des équipements, près de 275 000 $ ont été versés au fournisseur.

« Afin de respecter nos engagements envers nos employés et d'être fidèle à notre orientation de service à la clientèle, nous sommes à identifier, à très court terme, un système qui répondra à nos besoins. La STL a mis en place des mesures temporaires qui consistent à mettre des émetteurs-récepteurs à la disposition des chauffeurs qui en feront la demande », a précisé M. Therrien.

D'autres problèmes pourraient surgir, car la STL est en négociation avec ses employés syndiqués.

Holt Renfrew recommande...



le chandail ras du cou à manches courtes, 40 $.



le pantalon à ceinture coulissante et braguette à boutons, 50 $.



le short à ceinture coulissante et braguette à boutons, 45 $.



La chemise henley à trois boutons, 45 $.

Tous en jersey de coton de qualité supérieure, ils se font en couleur avoine ou noir, dans les tailles Moyenne à Très grand.
Également disponibles, un ras du cou à manches longues et une chemise henley à manches courtes et deux boutons.

TOUT POUR LUI

HOLT RENFREW

SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE, 842-5111 • ROCKLAND, 738-3500 • FAIRVIEW, POINTE-CLAIRE, 694-6310
Magasins ouverts du lundi au mercredi jusqu'à 18 h, les jeudi et vendredi jusqu'à 21 h, le samedi jusqu'à 17 h et le dimanche de midi à 17 h



Pierre Foglia

La crisse de quiche

On est au théâtre. André téléphone à Rita pour l'inviter à souper chez lui. Ils répètent une scène du *Silence qui parle*, une pièce qui sera présentée le 20 février au Gesù.

André (qui cherche ses mots) : « Euh, pour plat principal, une euh, une tarte avec du... du jambon. Et des... des oeufs. Une cri, une crisse, une crisse...

Rita (qui l'a aussi sur le bout de la langue) : « Une crisse, une crisse, une crisse...

André triomphant : « Une crisse lorraine ! »

On compte bien que le punch fera sourire le 20 février, sur la scène du Gesù. Mais dans la salle de répétition, on a déjà enchaîné...

Rita : « Non André. On ne dit pas une crisse lorraine, on dit une..., une..., on dit une... »

Rita bafouille. Donne des signes de panique. Cherche de l'aide hors de scène. Les autres comédiens éclatent de rire : ils savent que Rita ne joue plus. Elle n'est plus dans son rôle. Elle est dans sa vie. Même si elle a répété cette scène des dizaines de fois, elle ne se souvient plus du mot « quiche ». L'oubli n'est pas dans le texte. Il est dans son cerveau. Rita est aphasique. André et les autres comédiens aussi.

J'assiste à une répétiton de la troupe du Théâtre Aphasique.

* * *

L'aphasie est un trouble du langage. Beaucoup plus grave qu'une simple difficulté mécanique de la parole et de l'articulation. L'aphasie est l'incapacité de nommer les choses, les gens, les émotions. L'incapacité de choisir les mots, de les enchaîner pour faire des phrases. La désorganisation du langage aussi bien oral, qu'écrit. La perte du sens du discours. La perte de l'intelligence ? Disons son sommeil.

Ce n'est pas une maladie. C'est un dommage au cerveau causé, la plupart du temps, par un de ces accidents cérébro-vasculaires (ACV), fréquents au détour de la cinquantaine. Haute pression, tabagisme, alcoolisme... Mais le dommage peut être causé aussi par une tumeur au cerveau (Gérald Godin était aphasique les dernières années de sa vie). Ou par un traumatisme crânien dû à accident. André (le André de la crisse de quiche) est tombé de vélo, rue Sherbrooke.

— Je n'avais pas de *nasque*, me dit-il.

— De quoi ?

— De caste, de vasque, l'affaire là, sur la tête, tu vois ?

Non je ne vois pas du tout.

Anyway, je vous parlerai de la mauvaise foi une autre fois.

* * *

Il y a environ 20 000 aphasiques au Québec. Entre 3 000 et 6 000 viennent grossir les rangs chaque année.

N'importe qui, n'importe quand. En quelques minutes. Ils suffit que le sang ne se rende plus au cerveau. Que des cellules meurent dans l'hémisphère gauche, là où s'organise le langage...

— C'était un dimanche soir, il faisait très chaud, se souvient François. Je me couche. Dix minutes après, petit caillot dans une artère du cerveau. Embolie. Paralysie. Aphasie.

François était médecin. 37 ans. Cinq enfants. Ni alcool ni tabac. Trois jours après son embolie, il retrouvait sa motricité. Mais pas la parole. Plus capable de se souvenir d'un seul mot. Ni oui, ni non, ni merci, ni bonjour. Même pas l'alphabet. Même pas compter un, deux, trois.

François a réappris à parler en même temps que sa petite fille de dix mois. Les voyelles, les consonnes, babebibobu, la maternelle. Aujourd'hui, deux ans après, on ne se doute pas en l'écoutant qu'il revient de si loin. Il parle presque normalement, avec un rien de lenteur, échappant un barbarisme ici, un lapsus là. On dirait un Suédois qui s'applique à bien parler français. On se doute encore moins de l'effort que lui demandent quelques minutes de conversation. Organiser son discours l'épuise totalement. Au point qu'il doit aller se coucher quelques heures l'après-midi.

Il vient juste de recommencer à lire. Des livres pour enfants, ceux de Yves Beauchemin. Il se donne deux ans pour retourner à la médecine. En attendant, sa vie a basculé :

— Pas de travail. Pas d'argent. Séparation. Je vis seul. En même temps, je découvre une autre manière de vivre, de me battre. Et j'ai découvert l'humour aussi. L'humour est venu avec le geste qui remplaçait la parole au début de ma rééducation. L'humour est venu avec l'obligation de vaincre ma timidité pour m'exprimer...

— Le théâtre ?

— Bof, je n'ai pas une grande carrière de comédien devant moi. Mais j'ai trouvé là une solidarité, l'occasion d'échanger avec d'autres aphasiques, et le dévouement des orthophonistes. Anne-Marie Théroux en particulier, qui a eu l'idée de cette pièce...

* * *

Anne-Marie Théroux est orthophoniste à Villa Medica, un hôpital spécialisé en réadaptation. Anne-Marie Théroux réapprend le langage à ceux qui l'ont oublié. Elle les ramène à la parole, mot à mot. Anne-Marie est un petit remorqueur qui tire de tous ses câbles sur des grands navires échoués sur des plages de silence.

Il se trouve qu'elle est aussi comédienne. Et elle s'est demandé si le théâtre, qui a si souvent donné la parole à ceux qui ne l'avaient pas, ne pourrait pas la redonner aussi aux aphasiques ?

Ainsi est né *Le silence qui parle*, un scénario vérité, joué par ceux qui l'ont vécu.

« Une initiative comme celle d'Anne-Marie Théroux, me souligne Léo LaSalle, médecin à Villa Medica, nous rappelle combien le monde de la santé doit à celles-là, infirmières, physiothérapeutes, orthophonistes, techniciennes en toutes spécialités qui compensent discrètement, oh combien plus discrètement que les 'grands docteurs', pour la criante insuffisance de nos ressources ».

* * *

— C'est quoi déjà Rita, l'affaire avec du jambon et des oeufs ?

— Une crisse, une crisse, une QUICHE !

Toute la troupe est repartie à rire.

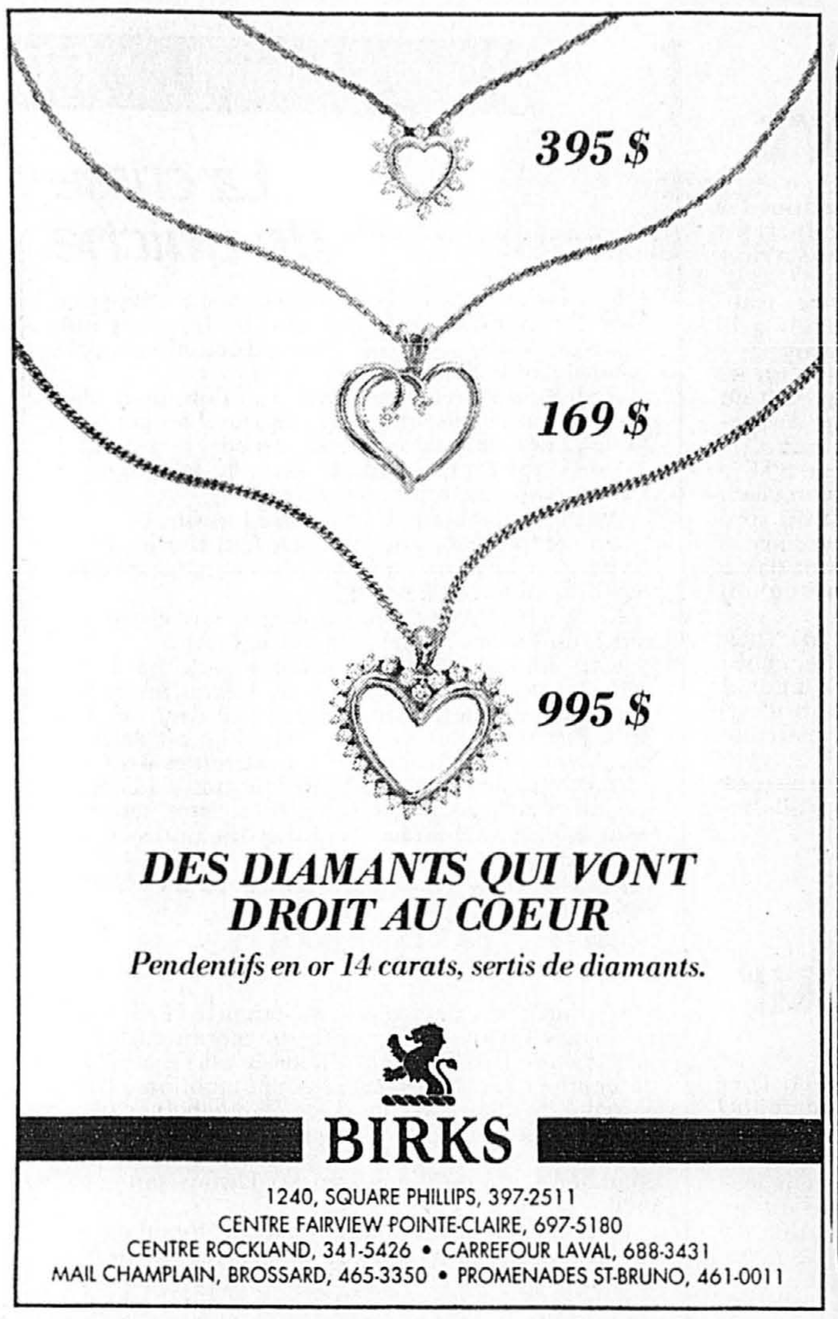
Le 20 février au Gesù (1), et plus tard en tournée, au festival Handiclap de Nantes, où ils sont invités, il est bien possible que Rita oublie encore le mot « Quiche ». Ce n'est pas grave. C'est précisément pour cela qu'ils ont créé *Le Silence qui parle* : pour raconter leur maladie. C'est pour cela qu'ils rient quand Rita cherche ce mot qu'elle a pourtant dit des dizaines de fois, depuis le début des répétitions.

Ils rient parce qu'ils reconnaissent leur état.

Ils rient d'eux.

Non, ils ne sont pas guéris. Mais ils se soignent.

(1) Il reste une cinquantaine de billets pour le *Silence qui parle*. Informations au 849-4886.



DES DIAMANTS QUI VONT DROIT AU CŒUR

Pendentifs en or 14 carats, sertis de diamants.

BIRKS

1240, SQUARE PHILLIPS, 397-2511
CENTRE FAIRVIEW POINTE-CLAIRE, 697-5180
CENTRE ROCKLAND, 341-5426 • CARREFOUR LAVAL, 688-3431
MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD, 465-3350 • PROMENADES ST-BRUNO, 461-0011

«À LA SAINT-VALENTIN MON COEUR VA VERS MINOLTA»

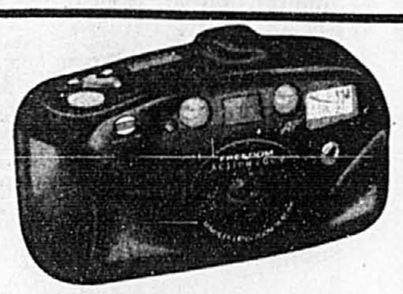


MINOLTA MAXXUM 300 si
AVEC OBJ. 35-70 MM AF
- UTILISATION SIMPLE ET FACILE !
- FLASH INCORPORÉ AUTOMATIQUE AVEC FONCTION RÉDUCTION DES YEUX ROUGES
- TTL SANS CABLE
- AVANCE ET REBOBINAGE AUTOMATIQUES DU FILM
- SÉLECTION DE 5 MODES

549,99$

ENS. MINOLTA
FREEDOM ACTION ZOOM
- APPAREIL LÉGER ET COMPACT
- ZOOM GRAND-ANGLE TÉLÉ DE HAUTE QUALITÉ
- MISE AU POINT PRÉCISE
- FLASH POLYVALENT AVEC EFFET ANTI-YEUX ROUGES

194,99$



INCLUANT ÉTUI, COURROIE, PILE ET FILM



AUTOMÈTRE IV F MINOLTA
- TÊTE RÉCEPTRICE (PIVOTANTE SUR 270°)
- PRISE DE SYNCHRO
- 3 MODES DE MESURE
- MÉMOIRE DE MESURES
- SÉLECTEUR DE PARAMÈTRES

349,99$
Valide jusqu'au 23 février

67e 1927-1994

«TOUT POUR LA PHOTO / VIDÉO» Beaubien

L. L. LOZEAU LTÉE
6229, rue ST-HUBERT, Mtl H2S 2L9
Stationnement municipal à l'arrière
Tél: 274-6577
Fax 274-4221
1-800-363-3535

La Cour d'appel limite le droit d'un détenu à une libération conditionnelle

YVES BOISVERT

■ Pour la première fois, la Cour d'appel du Québec vient de confirmer la décision d'un juge ordonnant qu'un détenu purge au moins la moitié de sa peine avant d'avoir droit à une libération conditionnelle.

Dans cette affaire, jugée à Victoriaville, Jean-Guy Lefebvre, 41 ans, avait été condamné par le juge Jean Bienvenue, de la Cour supérieure, à 14 ans d'emprisonnement pour une agression sexuelle armée commise du 12 au 13 juillet 1993, à Saint-Albert. Lefebvre avait aussi été condamné à deux peines consécutives de cinq ans chacune pour menaces de mort et séquestration. Le total de ces peines : 24 ans.

La Cour d'appel confirme que Lefebvre, qui a violé une femme pendant huit heures, mérite la peine maximale de 14 ans d'emprisonnement prévue au Code criminel.

Il est très rare que la peine maximale soit infligée à un accusé. La peine maximale ne doit être infligée que « pour le pire des crimes (de ce type) commis par le pire criminel ». La règle vaut pour tous les crimes : la peine maximale pour une fraude (10 ans) sera infligée seulement au « pire des fraudeurs » pour « la pire des fraudes », c'est-à-dire à un récidiviste qui commet une énorme fraude.

L'avocat de Lefebvre lui-même (Me Éric Lépine) admettait devant la Cour d'appel que son client avait commis le pire des types d'agression sexuelle armée qu'on puisse imaginer.

Il plaidait cependant que Lefebvre n'était pas le pire criminel, et réclamait donc une diminution de peine.

La Cour d'appel (les juges Claude Bisson, Paul-Arthur Gendreau et Jacques Delisle) a plutôt retenu la thèse de la Couronne (Me Jean-François Royer), qui a relevé au dossier de Lefebvre une soixantaine d'antécédents judiciaires.

Lefebvre est « un criminel endurci présentant des propabilités de réhabilitation presque nulles », conclut la cour.

La peine maximum était donc appropriée. Cela dit, le juge Bienvenue aurait dû tenir compte du fait que l'accusé avait passé un an en détention préventive, ce qui compte normalement pour le double dans le calcul de la peine. La cour réduit donc la peine de Lefebvre à 12 ans à ce titre.

Quant à la séquestration, elle a eu lieu en même temps que l'agression armée, et se confond avec elle. Il y a lieu de faire purger la peine de cinq ans de façon concurrente, c'est-à-dire « en même temps » que les 12 années pour viol.

Les menaces de mort faites à la victime, cependant, sont un crime distinct. Ces menaces, note la Cour d'appel, ont causé un traumatisme supplémentaire et « distinct » à la victime. Il convient donc de faire purger ces cinq années de pénitencier pour menaces de façon consécutive.

Le nouveau calcul (12 plus 5) donne donc une peine totale de 17 ans.

La Cour d'appel, de plus, confirme la décision du juge Bienvenue d'obliger Lefebvre à purger le minimum de la moitié de sa peine (donc huit ans et demi) avant d'être admissible à une libération conditionnelle.

Ce n'est que depuis deux ans que les tribunaux peuvent, en vertu d'un nouvel article du Code criminel (741.2), hausser à 50 p. cent de la peine la période d'inadmissibilité à une libération conditionnelle pour des récidivistes dans des crimes violents, en ne dépassant pas dix ans.

Jusqu'ici, les cinq fois (répertoriées) où la Cour d'appel s'était prononcée, elle avait cassé de telles ordonnances rendues par des juges au procès.

Le plus haut tribunal au Québec avait reproché aux juges, dans ces cas, de ne pas avoir bien motivé leur décision. Elle avait aussi envoyé le message que cette mesure est vraiment exceptionnelle et ne devait être appliquée que dans de rares cas.

Devant « le pire criminel » qui commet « le pire crime » de ce type, chose certaine, l'article s'applique.

BRAULT & MARTINEAU
le meilleur choix en électronique!
Bénéficiez des conseils de nos experts et de 34 ans d'expérience.

PAYEZ en OCTOBRE '95
AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT
• Sans frais d'administration • Sans supplément • Sans frais caché
SUR TOUS LES PRODUITS EN MAGASIN



SHARP ONKYO HITACHI PIONEER SAMSUNG TOSHIBA JVC Gentec CELESTION Cerwin-Vega!

ZENITH Messiya Gentec SAMSUNG PIONEER HITACHI ONKYO SHARP TOSHIBA JVC Emerson. CELESTION Cerwin-Vega!

CENTRE DE LIQUIDATION 8600, Place Marien (Sortie 85, Métropolitain est) Tél.: 881-9400 *Non-disponible au C.D.L.*
LAVAL 1770, Boul. Des Laurentides (Coin St-Martin) Tél.: 667-3210
DOLLARD-DES-ORMEAUX 3345, Boul. Des Sources (Sortie 55, Transcanadienne) Tél.: 685-3572
LASALLE 1130, Dollard (Près du boul. de La Verendrye) Tél.: 364-6110
LONGUEUIL 3245, Chemin Chambly (Coin Roberval) Tél.: 679-1260
ST-LÉONARD 6875, Jean-Talon est (Près des Gal. d'Anjou) Tél.: 254-9455
BROSSARD 6220, Boul. Taschereau (Coin Pelletier) Tél.: 465-5544
POINTE-AUX-TREMBLES 12605, Sherbrooke est (Près de Tricentenaire) Tél.: 640-6446
HULL 217, Montcalm (Coin St-Joseph) Tél.: (819) 771-6611
ROCK FOREST 4275, Boul. Bourque (Coin Grégoire) Tél.: (819) 562-4242

HEURES D'OUVERTURE
Lun.-Mar. 9h30 à 18h Mer.-Jeu.-Ven. 9h30 à 21h
Sam. 9h à 17h Dim. 11h à 17h

PROCUREZ-VOUS LA CARTE BRAULT & MARTINEAU

Quantité limitée sur certains items. Achat minimum requis de 500$ meubles/électroménagers et 300$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier le 12 octobre 1995.

La Ville chauffera la caserne 4

ÉRIC TROTTIER

■ La direction du service de prévention des incendies de Montréal installera un système de chauffage d'appoint dans la caserne 4 du quartier Côte-des-Neiges afin de réintégrer ses pompiers dans cet immeuble mal isolé.

Depuis le début de la semaine, les pompiers de la « 4 » ont été relogés ailleurs parce que la température à l'intérieur de l'édifice située au coin du boulevard Décarie et de l'avenue Van Horne oscillait autour de 10, 12 degrés Celsius.

Le chef Marc Ostiguy a expliqué hier que le nouveau système de chauffage au gaz, posé au plafond du garage de la caserne, devrait suffire à réchauffer l'ensemble de l'édifice.

« Je crois qu'avec ça nous devrions avoir réglé le problème », a-t-il déclaré.

Un porte-parole de la Ville de Montréal a aussi dit qu'un plan de rénovation mis sur pied en 1987 prévoyait la mise en condition de toutes les casernes de pompiers. Mais la caserne 4 ne figure pas pour l'instant au programme de la Ville.

« Nous investissons de un à deux millions de dollars par caserne. Avec un tel montant, on ne peut pas en rénover plus d'une à la fois », a expliqué Sandy Hébert, du module des communications de la Ville.

Cette année, ce sera la caserne 10, de la rue Saint-Mathieu.

Le président du syndicat des pompiers, Gaston Fauvel, a pour sa part rappelé que « tant que les pompiers de la « 4 » seront relogés dans d'autres quartiers, le temps pour répondre aux appels aura doublé ».

Mais le chef Ostiguy dément cette affirmation. Selon lui, depuis la relocalisation des pompiers de la « 4 », ils ont dû répondre à 14 appels et les délais d'attente (quatre minutes en moyenne) ont été respectés.

« C'est complètement stupide, rétorque Gaston Fauvel. Côte-des-Neiges est l'un des quartiers les plus populeux à Montréal. En mettant les appareils plus loin, c'est évident qu'on augmente le temps de réponse. »

La CUM confie les sauvetages maritimes aux garde-côte

LUCIE CÔTÉ

■ Deux incidents, dont le sauvetage tragi-comique, il y a déjà quelques années, de bouts de bois (que l'on croyait être des personnes en détresse) a poussé la Communauté urbaine de Montréal (CUM) à vouloir améliorer les opérations de recherche et de sauvetage dans ses eaux limitrophes.

« Il est apparu évident qu'un manque de coordination entre les intervenants était responsable de l'inefficacité de certains sauvetages », a reconnu hier la présidente du comité exécutif de la CUM, Vera Danyluk, qui annonçait la conclusion d'un protocole d'entente avec la Garde côtière canadienne.

En fait, la collaboration des deux organismes est déjà vieille de deux ans. Mais le protocole n'a été signé que récemment, qui précise que la Garde côtière canadienne assure désormais et en tout temps la coordination des opérations lors de tout incident nautique se produisant dans les eaux bornant le territoire des 16 municipalités riveraines de la CUM, soit le fleuve et la voie maritime du Saint-Laurent, le lac Saint-Louis, le lac des Deux-Montagnes et la rivière des Prairies.

Pour sa part, lors d'un incident — accident de bateau, pêcheur ou baigneur en difficulté, etc. — la CUM continuera de dépêcher ses policiers qui, les premiers sur place, seront « les yeux » de la Garde côtière dans les premiers instants du sauvetage. Chacun des organismes qui participera à une opération de sauvetage assumera ses propres frais. Valide pour un an, l'entente sera automatiquement renouvelée.

« La Garde côtière est l'organisme le plus compétent pour effectuer des sauvetages maritimes. Elle va faire en sorte que l'on donne un meilleur service. Notre devoir est de constamment améliorer notre façon de faire », souligne le directeur du Service de police de la CUM, Jacques Duchesneau.

Enfin, le Centre d'urgence 9-1-1 participera à la bonne marche des opérations en acheminant les appels au Centre de sauvetage maritime de la Garde côtière. L'an dernier déjà, le tiers des appels signalant un incident nautique étaient effectués par le biais du 9-1-1.

CE VENDREDI

10 000 000$

GROS LOT APPROXIMATIF

ÇA DÉPASSE L'IMAGINATION

loto-québec

LOTTO SUPER 7

PARLONS ACCESSOIRES

Passez voir le grand choix d'accessoires téléphoniques offerts chez Radio Shack. Plus de 80, des rallonges aux antennes de rechange. Question de téléphone nous avons toutes les réponses!

rabais $10
34.95 44.95
Élégant téléphone mode à sonnerie réglable. Quantité limitée, aucune commande différée. 43-583

rabais $5 34.95 39.95
Téléphone mode compact qui occupera peu d'espace sur votre table de chevet ou dans votre salon. Recomposition. 43-8934

C

rabais $40
E 139.95 179.95

rabais $40 159.95 199.95
Sans fil à haut-parleur et filtre antiparasites Sound Commander II. 43-8844

rabais $15 59.95 74.95
Répondeur à une seule microcassette pour l'annonce et les messages. Télécommande. 43-8926

26.95 ch.
Téléphone mode avec sélecteur tonalités/impulsions, sourdine et recomposition automatique. Disponible en noir, blanc, vert ou rouge. 43-8815/16/25/26

rabais $10 ch.
D $10 ch. 39.95 49.95

C) **Trimphone** à clavier éclairé. Noir ou blanc. 43-8935/38 . . . **ch. 39.95**
D) **Téléphone.** Combiné à poignée en caoutchouc. Blanc ou gris. 4318183/84

rabais $10
F 109.95 119.95

E) **Sans fil à 10 canaux** avec filtre Sound Commander II, mémoire de 10 numéros et chargeur supplémentaire. Qté limitée, aucune commande différée. 43-8840
F) **Sans fil AT&T.** Qté ltée, aucune commande différée. 4318044

rabais $40 99.95 139.95
Répondeur TAD 425 à télécommande à tonalités et compteur de messages. 43-711

A

B

A) **Ensemble de rallonge** modulaire de 50'. 2798110. . . . . **14.95**
B) **Commande d'enregistrement** pour téléphone. Déclenché quand le combiné est décroché. 43-236 . . . . . **34.95**

rabais $5 ch.
54.95 ch. 59.95
Téléphone à gros boutons avec recomposition automatique, sélecteur tonalités/impulsions et attente. Noir ou blanc. 43-8936/37

Cordon de combiné avec pivot pour l'empêcher de s'emmêler. 25' de long, blanc, noir ou amande. 2798437/38/39 . . . . . **ch. 12.95**

G

H

rabais jusqu'à $40

G) **RABAIS $15.** Mini sans fil. 43-8848. Cour. 159.95, **solde 144.95**
H) **RABAIS $40.** Téléphone à haut-parleur. Aucune commande diff. 43-8843. Cour. 179.95, **solde 139.95**

RIEN À PAYER AVANT 90 JOURS
Sur achats de plus de 5250 faits avec une carte de crédit Radio Shack. Demandez les détails

DIVISION + INTERTAN CANADA LTÉE
Radio Shack®
L'endroit totalement branché

DEMANDEZ LA VÔTRE! Une carte de crédit Radio Shack vous permet de faire vos achats sans tarder.
Nous indiquons les prix de détail réels sans les taxes applicables. Nous rejetons toute responsabilité relative aux erreurs photographiques ou typographiques.
Le magasin ou détaillant Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Expire le 25 fév. 95

Garon soutient qu'on a mal compris sa critique de l'université

Il n'en continue pas moins à questionner « des habitudes qui méritent d'être revues »

DENIS LESSARD
du bureau de La Presse
QUÉBEC

■ Après avoir administré une volée de bois vert au réseau universitaire, Jean Garon soutient qu'il a été mal compris. Il ne condamne pas le système d'enseignement supérieur mais a bien l'intention de soulever des questions sur des habitudes qui méritent d'être revues.

« On va fouiller, les fonds publics vont être utilisés aux fins pour lesquels ils sont payés par les contribuables », promet le ministre Garon qui soulève beaucoup de question sur la multiplication des certificats sans grande valeur et l'existence de « professeurs qui n'enseignent jamais ».

Vendredi dernier à l'Assemblée nationale, le ministre Garon avait appelé une réforme importante des façons de faire dans le monde universitaire, soulignant qu'il faudrait des institutions plus petites, plus spécialisées, qui compétitionnent davantage entre elles.

« Les étudiants et beaucoup de professeurs sont de mon avis », dira M. Garon. Selon lui, beaucoup des réactions négatives à ses propos s'appuyaient sur un extrait qui ne reflétait pas l'ensemble de ses propos — il avait critiqué sévèrement l'enseignement de la comptabilité où 22 pour cent des étudiants seulement franchissent avec succès les tests de l'Ordre des comptables. « C'est un gaspillage de fonds public mais je ne dis pas qu'il dépend des universités », a-t-il soutenu devant le tollé général soulevé par ses propos.

Garon-Pinochet

Hier en manchette du quotidien *Le Soleil*, le recteur de l'université Laval, Michel Gervais, associait les propos de Jean Garon à l'attitude adoptée par le général Augusto Pinochet, le dictateur chilien. Le régime militaire chilien avait, comme le souhaite M. Garon « pris la décision de diviser le réseau universitaire en multipliant le nombre d'universités. Il paraît que cela se gère mieux », a dit le recteur Gervais.

Il devait ajouter que les propos du ministre Garon « frisent l'irresponsabilité, parce qu'un ministre doit respecter les institutions avec lesquelles il doit collaborer ». Sans fondement, M. Garon a remis en cause les principes fondamentaux du système d'enseignement supérieur », a soutenu M. Gervais.

Jean Garon a, du revers de la main, repoussé ces propos. « J'avais été le premier à demander que soit public le salaire versé au recteur de l'université Laval à l'époque, et je crois que M. Gervais me rend la monnaie de ma pièce », résume le ministre.

« Le gouvernement donne 250 millions à l'université Laval, on a peut-être le droit de poser des questions », dira le ministre, relevant entre autre le grand nombre de « certificats » accordés — une scolarité d'un an qui n'ajoute guère aux compétences des individus. « Comme cela rapporte de l'argent aux univeristés, il y a une multiplication de ces certificats », observe M. Garon.

Des questions se posent aussi, indique Jean Garon, quand on se rend compte que dans des facultés de médecine, on paie des professeurs qui n'enseignent jamais. On peut remettre en question les fonds de recherches accordés aux universités, qui cantonnent les professeurs à la recherche, laissant les étudiants à des « chargés de cours. »

Ce qui fait que les étudiants sont mécontents avec raison, a-t-il conclu.

Maurice Labbé : « Pourquoi créer de nouvelles structures ?»

CAROLE THIBAUDEAU

■ « Une université à Lévis ? Mais pourquoi faire ? En cette période de fusion de départements, de programmes conjoints et de coupures en recherche, il serait aberrant decréer de nouvelles structures. »

M. Maurice Labbé, un des trois nouveaux membres de l'Académie des Grands Montréalais, honorés ce soir par la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, ne comprend pas quelle mouche a piqué le ministre de l'Éducation, M. Jean Garon.

Actuellement, M. Labbé préside la Commission de vérification et de l'évaluation des programmes, un organisme qui, depuis trois ans, « vérifie les vérificateurs » des universités. « C'est un instrument que les universités ont en main pour évoluer, précise M. Labbé. La Commission fait parfois des recommandations visant à modifier un programme ou même à le supprimer. »

Pour commenter la volonté du ministre Garon de créer une saine compétition, M. Labbé affirme que cette compétition existe déjà entre universités et entre équipes de recherche dans le monde.

Quant à la comparaison que fait le ministre Garon entre nos universités et de prestigieuses institutions américaines, comme le MIT, Princeton et Harvard, M. Labbé les trouve inappropriées. « N'oublions pas que ce sont des universités privées, qui ont reçu des dons faramineux. Le fonds de dotation de l'université Harvard est de six milliards de dollars. Les frais de scolarité y frisent les 18 000 $ par année. Qui accepterait cela au Québec ? »

M. Labbé convient que les universités doivent se spécialiser dans certains créneaux, mais elles le font déjà. « Dans les départements de physique, on ne lancera pas de projet en optique ailleurs qu'à l'université Laval. Leur équipement est coûteux et une petite équipe en optique suffit aux besoins de la province. »

Quant aux régions, que M. Garon veut pourvoir en enseignement supérieur, c'est peut-être au Québec qu'elles sont le mieux desservies au monde en la matière, poursuit M. Labbé. « Le cégep ici équivaut à la première année d'université dans les autres pays. Quant à l'Université du Québec, elle n'a pas hésité à ouvrir des composantes en Abitibi, à Chicoutimi, etc. »

Au coeur des Laurentides



FORFAIT SKI ALPIN

• 1 nuit à l'hôtel pour 2 personnes
• 2 billets de remontée pour une journée à une des 4 montagnes au choix: Mont St-Sauveur, Mont-Blanc, Olympia, Mont Tremblant: *ajouter 10$*

Activités à l'hôtel: salle d'exercices, terrains de squash, piscine intérieure, sauna, bain tourbillon...

À partir de 52 $ Par personne, par nuit, en occupation double. Taxes applicables en sus

La vie à Saint-Sauveur

Au coeur des Laurentides, nous sommes le tremplin de vos plus belles journées de ski!

HÔTEL Manoir Saint-Sauveur
256, chemin du Lac Millette St-Sauveur-des-Monts (Québec) J0R 1R3 Tél.: (514) 227-1811 Téléc.: (514) 227-8512

Renseignez-vous sur nos autres forfaits hiver 1 800 361-0505

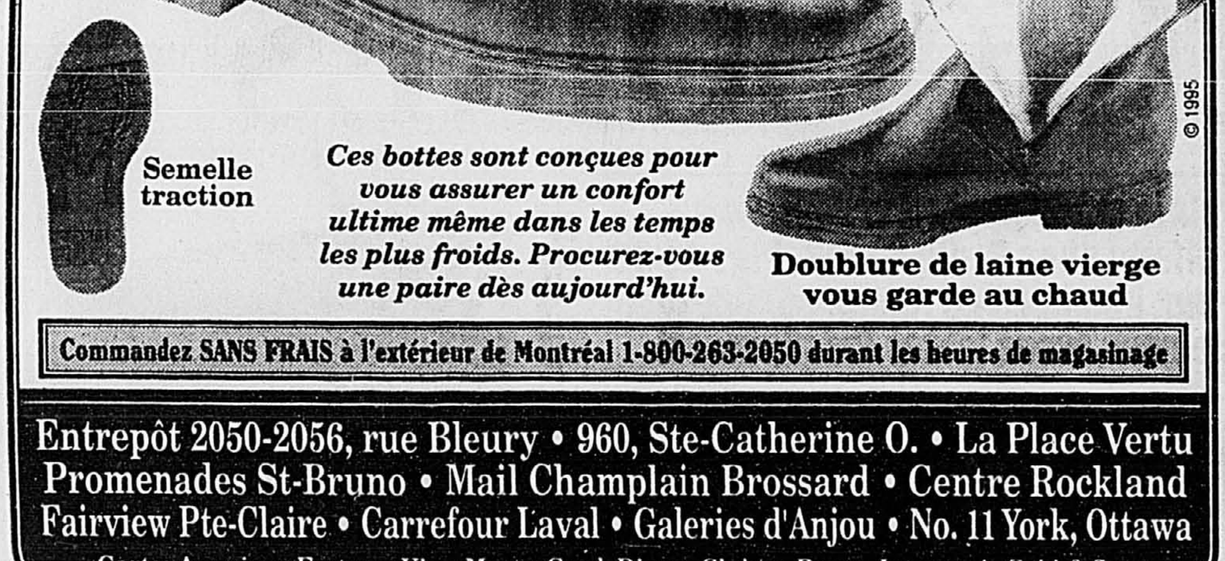
A. Gold & Sons Depuis 1899



Bottes en cuir RÉGENCE

Seulement 95$

• Noir ou brun • 7 à 13
• Semelle intérieure thermale isolant du froid et conservant la chaleur
• Cuir résistant à l'eau



Semelle traction

Ces bottes sont conçues pour vous assurer un confort ultime même dans les temps les plus froids. Procurez-vous une paire dès aujourd'hui.

Doublure de laine vierge vous garde au chaud

© 1995

Commandez SANS FRAIS à l'extérieur de Montréal 1-800-263-2050 durant les heures de magasinage

Entrepôt 2050-2056, rue Bleury • 960, Ste-Catherine O. • La Place Vertu
Promenades St-Bruno • Mail Champlain Brossard • Centre Rockland
Fairview Pte-Claire • Carrefour Laval • Galeries d'Anjou • No. 11 York, Ottawa
Cartes American Express, Visa, MasterCard, Diners Club/en Route, Interac, A. Gold & Sons

POUR LA 1re FOIS

Jusqu'au 28 février

PAS DE PAIEMENT
PAS D'INTÉRÊT
PAS D'EXCEPTIONS
durant

6 mois

Sur tous nos produits audio et vidéo et nos systèmes de cinéma maison

*Achat minimum requis
*Sur approbation du crédit seulement

audio centre

Montréal:	5260, rue Sherbrooke Ouest	(514) 482-4420
Brossard:	8080, boul. Taschereau Ouest	(514) 466-1999
Laval:	1970, boul. Le Corbusier	(514) 687-3627

219507 209

Si j'avais les ailes d'un ange, je partirais pour...



une aval

LA RÉGION DE QUÉBEC *Une Histoire d'amour*

Tourisme Québec *Bonjour!*

Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec

QUÉBEC HILTON
3, place Québec
Québec (Québec)
G1K 7M9
1 800 447-2411

Forfait Full-Fun
Deux adultes et deux enfants incluant les petits déjeuners, l'entrée au Village des sports et les points d'accès aux manèges des Galeries de la Capitale.
182 $ pour une nuit (taxes en sus)

QUÉBEC HILTON

Cégep dans l'ouest de l'île: Garon est désavoué

Le Conseil supérieur de l'Éducation recommande la mise en place d'un campus

ÉRIC CLÉMENT
et DENIS LESSARD

■ Le ministre de l'Éducation, Jean Garon, va mettre au rancart l'avis du Conseil supérieur de l'Éducation qui recommandait, hier, la mise en place d'un campus plutôt que d'un cégep francophone dans l'ouest de l'île de Montréal.

À l'issue de la conférence hebdomadaire du conseil des ministres, M. Garon a soutenu qu'il n'acceptait pas l'estimation des coûts faite par le Conseil.

Ce n'est décidément pas la semaine du ministre de l'Éducation. Après avoir irrité les recteurs d'universités en début de semaine, Jean Garon a en effet reçu une rebuffade de la part du Conseil, qui rejette la construction d'un cégep francophone.

L'idée de construire un nouveau cégep dans cette partie de Montréal, où les francophones représentent 32 p. cent de la population remonte à 1988. L'Association des francophones de l'ouest de l'île revendiquait alors au moins l'ouverture d'un campus affilié au cégep de Saint-Laurent.

Après moult études, l'ex-premier ministre Johnson annonçait, le 12 juillet, la construction d'un «centre d'études collégiales» à Pierrefonds, rattaché au cégep de Saint-Laurent, au coût de 4,5 millions. Le Parti québécois surenchérissait le 10 août, lors de la campagne électorale, en promettant un «véritable cégep».

À la demande du ministre Garon, qui déclarait le 1er novembre que les francophones de l'ouest de l'île «méritaient mieux» qu'une simple antenne d'un cégep, le Conseil supérieur de l'éducation a préparé un rapport après avoir consulté cégeps, chambre de commerce et d'autres organismes.

Il conclut qu'un établissement d'enseignement collégial francophone est nécessaire mais recommande d'implanter un campus préuniversitaire, d'une capacité de 1000 élèves, rattaché à un cégep déjà existant plutôt qu'un cégep autonome.

Le président du Conseil, M. Robert Bisaillon, explique que la recommandation tient compte du besoin de la «clientèle francophone» et du coût des deux projets. La construction d'un cégep est évaluée à 22 millions alors que la création d'un campus d'enseignement collégial coûterait 7 millions. De plus, «le nombre potentiel d'élèves est insuffisant pour un cégep autonome».

«Si le ministre veut quand même construire un cégep, il devra calculer le coût des programmes techniques», explique M. Bisaillon. Les programmes techniques et la construction de laboratoires font en effet la différence de coût entre les deux options. Le rapport souligne que, pour un cégep autonome, «le traitement des enseignants, l'encadrement pédagogique, les services périphériques à l'enseignement et le matériel périssable de laboratoires totaliseraient 7,5 millions, annuellement.»

Les députés libéraux de l'Acadie, Yvan Bordeleau, et de Nelligan, Russel Williams, espèrent que le ministre reviendra à l'option envisagée par le précédent gouvernement. «L'option du cégep de Saint-Laurent est la meilleure option», soutient M. Bordeleau. «Elle est moins chère, plus efficace et plus rapide», ajoute M. Williams.

Par contre, l'Association des francophones de l'ouest de l'île exprime sa déception: «J'ai peur que l'on se contente d'un campus alors qu'un cégep est vraiment nécessaire, dit Mme Marie Farley, présidente de l'association. La demande est là et c'est essentiel pour dynamiser la culture sur notre territoire.»

Le ministre Garon, qui se dit «content» du rapport, rejette les coûts des options, pourtant calculés par son ministère. «Ce sont des coûts reliés à des cégeps de première génération, soutient-il. Pour un cégep de seconde génération, il faudra réactualiser les coûts.»

Impliquer les municipalités

M. Garon estime que son projet de cégep francophone demeure. «Je vais aller devant le conseil des ministres», dit-il. Et pour réduire les coûts, il compte «impliquer les municipalités».

Le Conseil explique qu'en donnant une vocation technique à un cégep dans l'ouest de l'île, «on risquerait des effets parfois désastreux sur des programmes offerts dans les cégeps environnants». M. Garon rétorque que «cela dépend des programmes qu'offrira le nouveau cégep» et qu'il compte, à la manière de la réforme Rochon, refondre les vocations techniques de certains cégeps.

Le Conseil se demande enfin si la construction d'un véritable cégep «serait sage et appropriée, dans un contexte de ressources financières très limitées et, qui plus est, pour répondre à un besoin qui ne semble pas vraiment exister».

Le rapport ne précise pas où le campus doit être construit. «Le ministre a deux choix, explique M. Bisaillon. Ou bien là où les francophones sont le plus concentrés, soit à Pierrefonds, ou bien là où ils sont le plus disséminés, comme à Pointe-Claire.» Actuellement, les étudiants concernés se rendent ou dans un cégep anglophone, tel que John Abbott, ou dans les cégep de Saint-Laurent, Valleyfield ou André Laurendeau, soit loin de chez eux.

Comme le souligne également le rapport, la Fédération autonome du collégial espère que l'impact financier de la création du campus sera à peu près nul. Le président de la Fédération, M. Michel Duffy, tient à ce que le gouvernement y consacre de l'argent neuf plutôt que de prendre les ressources nécessaires au sein de l'enveloppe budgétaire actuelle.



«On se voit célébrer l'achat de notre condo au soleil avec nos enfants et petits-enfants.»

PROFITEZ DE LA HAUSSE DES TAUX D'INTÉRÊT GRÂCE À NOS NOUVEAUX REÉR FLEXIBLES À TAUX SUPÉRIEUR.

La Banque CIBC a les produits de placement et les outils de planification adaptés à tous vos besoins de retraite.

- Profitez de la hausse des taux d'intérêt et protégez-vous en cas de baisse avec notre nouveau REÉR - CPG Flexi-taux[MC] d'une durée de 17 mois. Si le 1er mars prochain le taux d'intérêt des CPG de 17 mois est supérieur à celui de votre REÉR - CPG Flexi-taux, vous obtiendrez automatiquement le taux le plus élevé pour le reste de la durée. Par contre, si le taux initial est plus haut, vous le conserverez. Que les taux montent ou descendent, vous êtes donc toujours gagnant.[1]
- Sécurité et souplesse vous sont assurées grâce à notre REÉR - CPG convertible à long terme.[1] Vous bloquez vos fonds au taux d'intérêt le plus élevé applicable à nos CPG et, si les taux augmentent entre le 2 mars et le 31 octobre 1995, vous avez la possibilité de convertir votre placement en un nouveau REÉR - CPG de 4 ou 5 ans.[1] Sécurité et souplesse... le meilleur des deux mondes.
- Augmentez vos possibilités de rendement par la diversification internationale, sans risque de pénalité fiscale, grâce à notre programme REÉR - Fonds mutuels à contenu étranger.* C'est un moyen sûr de contrôler automatiquement le contenu étranger de votre REÉR - Fonds mutuels CIBC.[2]

Renseignez-vous sur notre vaste gamme de CPG admissibles aux REÉR, nos 15 fonds mutuels canadiens ou internationaux sans frais d'acquisition[2], les REÉR autogérés Pro-Investisseurs® CIBC[2] et les services de retraite et de placement spécialisés offerts par les services d'investissement clientèle privée de Wood Gundy et le Trust CIBC.

VisionPersonnelle™ : Sécurité financière

Pour savoir comment assurer votre avenir avec le bon choix de régimes de retraite, adressez-vous à votre conseiller bancaire personnel CIBC ou appelez-nous au 1 800 465-CIBC.

BANQUE CIBC

On voit la vie de *votre* façon.[MC]

[MC] Marques de commerce de la CIBC. ® Marque déposée de la CIBC.
[1] Ces offres spéciales sur les REÉR - CPG peuvent être retirées en tout temps; certaines restrictions s'appliquent. Si vous convertissez votre REÉR - CPG convertible, l'intérêt versé jusqu'à la date de la conversion sera calculé au taux applicable aux REÉR - CPG de 1 an en vigueur au moment où vous avez souscrit votre REÉR - CPG convertible.
[2] Offerts par Placements CIBC Inc., une filiale de la Banque CIBC.
* Seul le contenu étranger des comptes REÉR - Fonds mutuels CIBC est contrôlé. La Banque CIBC n'est pas responsable du suivi du contenu étranger des placements REÉR tenus ailleurs que dans les Fonds mutuels CIBC.

CONCOURS
Si j'avais les ailes d'un ange, CKOI que j'ferais ?
TIRAGE FORFAIT AVENTURE
Écoutez CKOI-FM, du 6 au 10 février et trouvez une façon originale de compléter l'extrait de la chanson de Robert Charlebois « Si j'avais les ailes d'un ange » qui vous sera proposé.
Envoyez votre coupon dûment rempli à CKOI, C.P. 969, Montréal, H4G 3M1 ou par télécopieur : (514) 766-2474 et courez la chance de gagner l'un des 5 forfaits aventure de 2 jours dans la région de Québec. Écoutez CKOI, la semaine prochaine à 7 h 43, pour connaître les gagnants.
Réponse : _____
Nom : _____
Adresse : _____
Tél. : Rés. : ( ) Bur. : ( )
J'accepte de recevoir de l'information sur la région de Québec.
Signature : _____
CKOI 96,9 FM La Presse
Ce concours est ouvert aux 18 ans et plus. Pour connaître les dates d'utilisation des forfaits et tous les détails, consultez les règlements disponibles sur demande à la station CKOI-FM.

Demandez notre brochure
Forfaits d'hébergement
Région de Québec
en composant sans frais le :
1 800 363-7777 poste 670

CHÂTEAU BONNE ENTENTE
3400, chemin Sainte-Foy
Québec (Québec)
G1X 1S6
Pour réservations :
(418) 653-5221 ou
1 800 463-4390
Une Tradition de charme
jusqu'au 30 avril 1995.
Hébergement gratuit pour les enfants de moins de 18 ans (1 enfant par adulte).
à partir de 89 $ par nuit
Haute Château
CHÂTEAU BONNE ENTENTE

1200 élèves évacués à cause de la fumée

L'incident est survenu à l'école Daniel-Johnson, à Pointe-aux-Trembles

■ Près de 1200 élèves de l'école Daniel-Johnson, sur le boulevard du Tricentenaire, à Pointe-aux-Trembles, ont été évacués hier vers 13 h, à cause d'une fumée blanche qui se répandait dans l'école.

Les policiers du poste 55 ont orienté les élèves et le personnel de l'établissement vers l'aréna Rodrigue-Gilbert, de l'autre côté de la rue.

Selon les pompiers, une cigarette ou une étincelle aurait mis le feu à la poussière accumulée dans un puits d'aération et la fumée se serait répandue par le système de ventilation.

Quelques personnes ont été incommodées par la fumée, mais l'intervention des pompiers a permis à la plupart des élèves et des professeurs de réintégrer le bâtiment avant la fin de la journée.



PHOTO SYLVAIN GAUVREAU, *collaboration speciale*

Quelques personnes ont été incommodées par la fumée.

«Protégez-vous» somme la BN de cesser d'utiliser sa marque de commerce

■ Le magazine québécois « Protégez-vous » publié par l'Office de la protection du consommateur a fait parvenir hier une mise en demeure enjoignant la Banque Nationale du Canada de cesser immédiatement l'utilisation de sa marque de commerce à des fins commerciales.

Dénonçant les tactiques de cette institution bancaire qui se sert de son nom et de la première page de l'édition de janvier 1995 pour faire mousser sa campagne publicitaire, la Direction de la revue proteste vigoureusement contre l'utilisation de son nom et de son image à des fins commerciales.

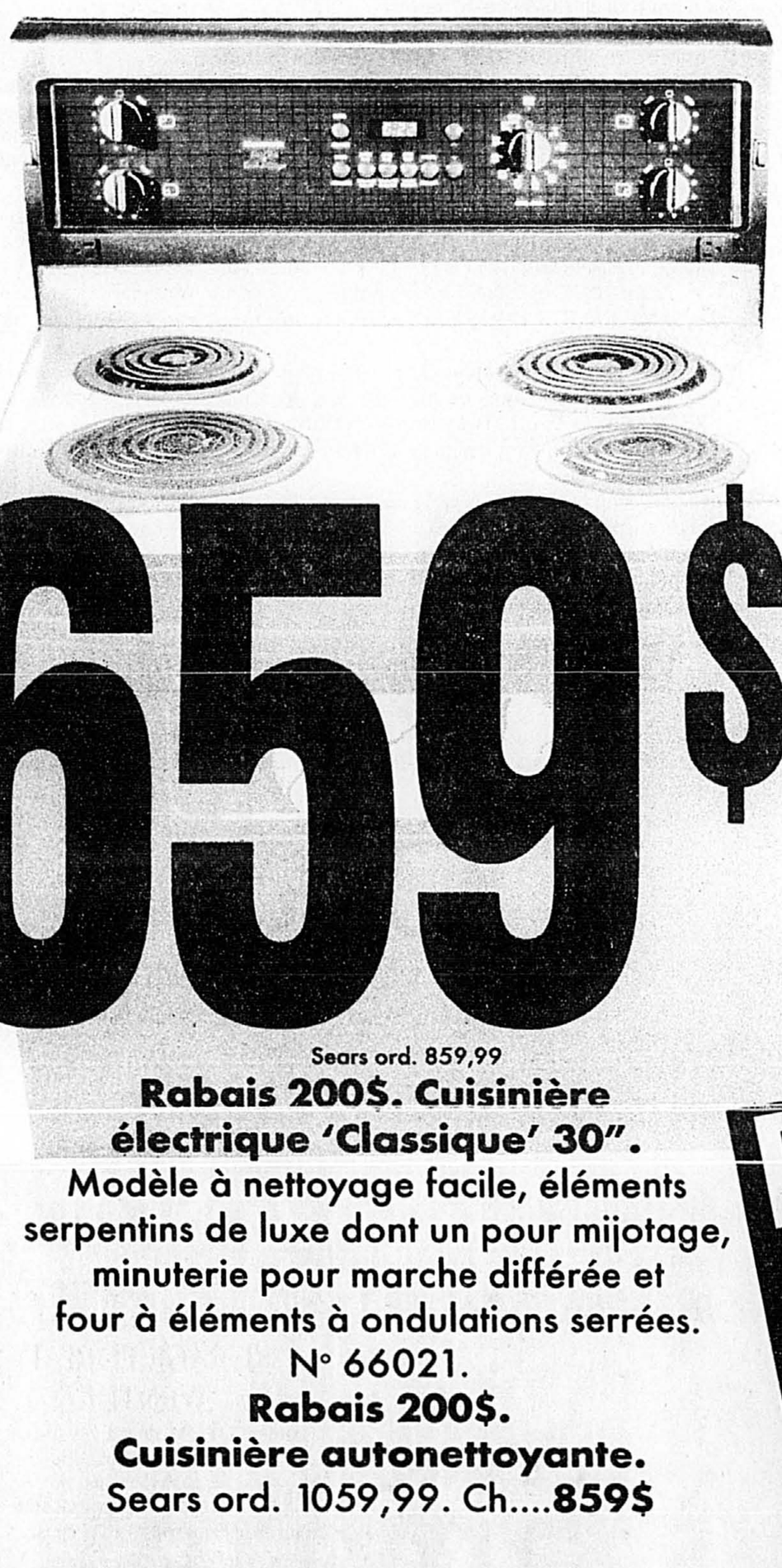
Se basant sur un sondage de « Protégez-Vous » la plaçant en tête de liste en matière de frais de services, la Banque Nationale utilise sans autorisation cette étude de marché pour inciter les consommateurs à faire affaire avec elle.

Or, la Direction du magazine affirme ne s'être jamais pliée à une demande expresse formulée par la BN pour se servir de son logo « Protégez-vous ».

Outrée par cette publicité de la BN, la revue a émis hier un communiqué pour assurer les consommateurs et ses nombreux lecteurs (près d'un demi-million par mois) qu'elle allait prendre tous les moyens légaux requis afin de protéger sa crédibilité et sa transparence.

SEARS

Attendez-vous à plus



659$

Sears ord. 859,99

Rabais 200$. Cuisinière électrique 'Classique' 30".

Modèle à nettoyage facile, éléments serpentins de luxe dont un pour mijotage, minuterie pour marche différée et four à éléments à ondulations serrées. N° 66021.

Rabais 200$.

Cuisinière autonettoyante.

Sears ord. 1059,99. Ch....**859$**



777$

Sears ord. 999,99

Rabais 220$. Réfrigérateur sans givre 18.1 pi.cu.

2 tablettes pleine largeur et 2 demi-tablettes réglables en porte-à-faux, 2 hydrateurs à couvercle en verre, porte inversible, blanc. N° 53880.

Rabais 220$. Modèle en ton amande.

Sears ord. 1009,99. Ch...**787$**

DE PLUS, NE PAYEZ RIEN AVANT UN AN

Rien à payer avant février 1996 sur gros électroménagers, aspirateurs, machines à coudre et meubles*, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25$ de frais d'administration. L'offre prend fin dimanche le 12 février 1995. Détails en magasin. *Sauf meubles de patio et pour bébés

Appareils Kenmore^MD exclusifs à nos plus bas prix à ce jour

JUSQU'À DIMANCHE

PRIX EN VIGUEUR DU JEUDI 9 FÉVRIER AU DIMANCHE 12 FÉVRIER 1995, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES.

SEARS

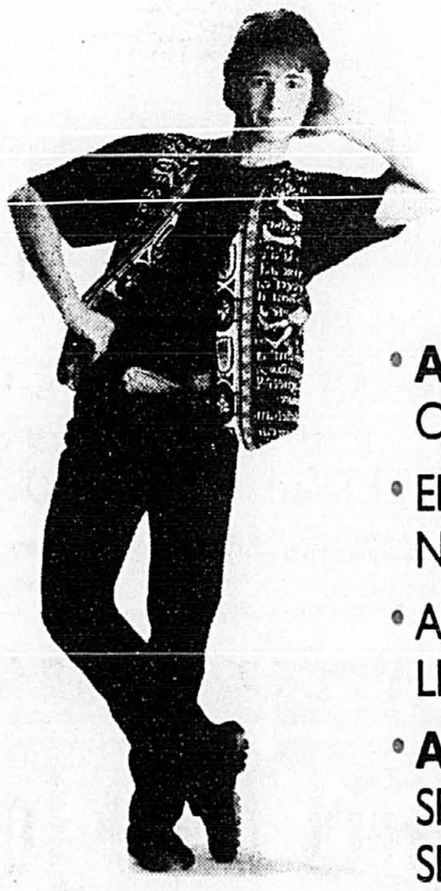
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310. **Laval:** 682-1200, **Pointe-Claire:** 694-8815, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Pourquoi se contenter d'une imitation alors qu'on peut s'offrir l'original!





Le service cellulaire Amigo de Cantel.
On a beau essayer de l'imiter, on ne parvient jamais à l'égaler.
Et on comprend pourquoi :

- **ACHAT OU LOCATION,** C'EST VOUS QUI CHOISISSEZ!
- ENGAGEMENT MINIMUM DE 4 MOIS... N'EST-CE PAS ÇA LA VRAIE LIBERTÉ?
- APPELS LOCAUX ILLIMITÉS LE WEEK-END, SANS FRAIS*.
- **AU CHOIX :** SERVICE SÛRETÉ À PARTIR DE 19,95$ PAR MOIS. SERVICE PERSONNEL À PARTIR DE 29,95$.
- ET BIEN SÛR... STÉPHANE ROUSSEAU COMME PORTE-PAROLE!

CANTEL amigo[MC]
On a toujours besoin d'un Amigo!

Pas étonnant qu'Amigo soit le cellulaire le plus populaire au pays! Pour plus de détails, composez le **1 800 779-5953**.

En vente partout!

GE DIRECT Magasin-Entrepôt · Zellers · Pilon · la Baie · EATON · Canadian Tire · Radio Shack · K mart
La Cabine Téléphonique · Aventure · Bureau En Gros (Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt) · Vitro Plus (Vitres et accessoires d'autos) · MultiTech (Électronique) · Silencieux Speedy (freins) · Club biz · Cantel Centres de communications

* Avec le service personnel

HEURES D'OUVERTURE
LUN. - VEN
9 h à 21 h
SAMEDI
9 h à 17 h
DIMANCHE
10 h à 17 h

FUTURE SHOP
NOUS BATTONS TOUS LES PRIX!
annoncés par les autres distributeurs agréés canadiens par 55% de la différence. *Détails en magasin.*

FOLIE

MACINTOSH

Apple® MACINTOSH
HEWLETT PACKARD
LC 575 AVEC IMPRIMANTE COULEUR DE HEWLETT PACKARD
ORDINATEUR AVEC IMPRIMANTE COULEUR POUR LE PRIX D'UN MONOCHROME
- Moniteur "Trinitron" intégré
- Disque dur 250 Mo
- RAM 4 Mo
- Haut-parleurs stéréo intégrés
- Clavier étendu Macalley

OPTION: UNITÉ CD-ROM INTÉGRÉE
DIFFÈRE DE L'ILLUSTRATION
Anjou et Laval seulement
2199,99$

Power Macintosh AVEC PERFORMANCE PowerPC
VENTE DE LIQUIDATION JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.
POWER MACINTOSH 6100-60MHZ
- PowerPC 601 60MHZ à co-processeur mathématique
- Mémoire vive 8 Meg
- Disque dur 250 Meg
- Unité CD-ROM intégrée
- Stéréo entrée/sortie 16 Bit
- Garantie de 1 an sur place
- Clavier standard Macalley

MONITEUR EN SUS*
6100-60 20260782 00465020
2749,99$

HEWLETT PACKARD
IMPRIMANTE COULEUR
KIT COULEUR INCLUS
OFFRE DE TEMPS LIMITÉ
- Technologie de jet d'encre de pointe
- 3 pages par minute
- 14 polices de caractères 'True type'
- Garantie 3 ans
- Alimenteur 100 feuilles

HP DW 61761013
399,99$

Apple Stylewriter Pro couleur
COULEUR ET PRÉCISION INCROYABLES POUR FAIRE BONNE IMPRESSION
- 360 points/pouce à prix abordable
- Qualité comparable au laser
- 240 caractères/sec.
- Alimenteur 100 feuilles intégré

Color Stylewriter 20261120
599,99$

PORTATIF DE LA SEMAINE

IBM® THINKPAD 510CS
BLOC-NOTES COULEUR
486/50
TRÈS LÉGER
CARACTÉRISTIQUES:
- RAM 4 Mo
- Écran couleur 7,7"
- Port local vidéo 1 Mo
- Fentes PCMCIA
- Pile NIMH avec autonomie 2,5-8,0 heures
- Pesant moins de 4,0 livres
- DOS, Windows
- Unité de disquette externe 3,5"
- Garantie de 1 an

TP-510CS 21415200
2349,99$

ORDINATEURS

COMPAQ PRESARIO 520 CDS
SUPER AUBAINE ENSEMBLE MULTIMÉDIA
L'ENSEMBLE 486SX2/66 MULTIMÉDIA COMPREND:
- 486SX2/66
- RAM 4 Mo expansible à 64 Mo
- Disque dur 420 Mo
- Modem télécopieur à répondeur 14,4
- Garantie de 3 ans
- Moniteur SVGA intégré

ACHETEZ MAINTENANT ET OBTENEZ EN PRIME LOGICIELS DC - VALEUR DE 70$
13707520
2199,99$

AMBRA DE IBM®
ENSEMBLE 486 DX2/66 AVEC MONITEUR SVGA
- RAM 4 Mo
- Disque dur 420 Mo
- Moniteur SVGA inclus
- Tapis souris
- Protecteur surtension
- Clavier, souris
- DOS, Windows, Works
- 20 disquettes Sony avec boîtier
- Garantie de 3 ans

AMB-66MMT 09907166 MONITEUR DIFFÈRE DE L'ILLUSTRATION
1834,99$

Packard Bell
PENTIUM CD-ROM
- Pentium 60 MHz
- 8 MB Rom
- Disque dur 420 Mo
- CD Rom à double vitesse
- Carte de son 16 bit
- Hauts-parleurs
- DOS, Windows, compilation logiciels DC
- Télec./modem 14,4
- Moniteur vendu séparément

38007425
2599,99$

TRANSFORMEZ VOTRE ORDINATEUR EN SYSTÈME MULTIMÉDIA À QUADRUPLE VITESSE POUR SEULEMENT
549,99$ INSTALLÉ
DÉTAILS EN MAGASIN

APPLE STYLEWRITER II
IMPRIMANTE JET D'ENCRE QUALITÉ LASER
- Technologie jet d'encre
- Résolution 360 ppp
- Vitesse 2ppm
- 39 polices True Type
- 49 K buffer
- Impression bidirectionnelle
- Cartouche d'encre incluse

329,99$

PLUS DE MÉMOIRE DE CONNECTIX
OFFRE SPÉCIALE AVEC TOUT ACHAT D'ENSEMBLE MACINTOSH
- Le double de mémoire sans un seul achat de quinquillerie
- La solution la plus facile

AVEC ACHAT DE MACINTOSH 78065001
69,99$

Macintosh LC630
MAC LC630 8/350 AVEC ÉCRAN, CD ET CLAVIER ÉTENDUE
- 350 disque dur
- 8 Mo mémoire vive
- CD-ROM double vitesse

Apple, logo Apple Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer inc. Différe de l'illustration
2719,99$

IBM 'THINKPAD' 360C
BLOC-NOTES COULEUR 'ACTIVE MATRIX' 486 SX/33 À DISQUE DUR 170 Mo
- RAM 4 Mo
- Écran couleur 8,4" TKT
- Port vidéo local 1 Mo
- Fentes PCMCIA et plus!

ACTIVE MATRIX
Magasins sélectionnés 21415300
3499,99$

IBM 486 DX2/50 À UNITÉ CD-ROM
- Moniteur SVGA inclus
- RAM 4 Mo, port vidéo local 1 Mo
- Unité de disquette 3,5
- Unité CD-ROM à double vitesse
- Carte sonore 16-bit avec haut-parleurs
- DOS, Windows et beaucoup plus!

MONITEUR INCLUS
90P 21407998
1999,99$

IBM APTIVA 351
SYSTÈME MINI TOUR MULTIMÉDIA EN FRANÇAIS 486 DX 2/66MHz
- 4 Mo de RAM extensible à 64 Mo
- disque dur 540 Mo
- lecteur 3.5"
- modem-télécopieur
- 1 Mo de VRAM
- lecteur CD, double vitesse

une grande quantité de logiciels avec votre ordinateur DOS, Windows, Works, Encyclopedie Compton et plus de 3 ans de garantie.
MONITEUR SVGA INCLUS 21407670
2799,99$

AST 486 DX2/66 MULTIMEDIA
MONITEUR INCLUS
486 DX2/66 avec disque dur 540 Mo et CD-Rom
- RAM 4 Mo
- Port video local 1Mo
- Dique dur 540 Mo
- CD-Rom double vitesse
- Carte de son 16 bits
- Moniteur couleur 14"

2169,99$

IBM APTIVA 710 AVEC MONITEUR
PENTIUM 60 MHZ SYSTÈME MULTIMÉDIA
- RAM 8Mo expansible à 128 Mo
- Disque dur 424 Mo, unité 3,5"
- Nombreux ports d'expansion
- Télec./modem 14,4, RAM vidéo 1Mo
- Garantie 3 ans

IBM-710 21407860
3699,99$

LeadingEDGE
«FORTIVA PENTIUM MULTIMEDIA»
- Pentium 60 MHz
- RAM 8 Mo
- Disque dur 540 Mo
- CD Rom double vitesse
- Et beaucoup plus!

MONITEUR VENDU SÉPARÉMENT 09907560
2699,99$

IMPRIMANTES

HEWLETT PACKARD IMPRIMANTE À JET D'ENCRE
IMPRIMANTE POUR PORTATIF SANS COMPROMIS
- 300x300 points/pouce
- Jusqu'à 3 pages/minute
- Couleurs riches
- Modèle compact et léger
- Cartouche couleur incluse

ALIMENTEUR EN OPTION 99,99$
DESKJET 310 INKJET 61708310
379,99$

Canon BJ- 200ex 720 POINTS/POUCE
LA TOUTE DERNIÈRE NÉE DE CANON VOUS OFFRE UNE QUALITÉ INSURPASSABLE
- Résolution 720 points/pouce
- 248 caractères/sec.
- Tampon mémoire 49K
- 64 gicleurs
- Impression 2 voies

BJ200ex 19808203
349,99$

Canon COULEURS PRÉCISES
TEXTE ET IMAGES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
- 720 points/pouce
- Qualité comparable au laser
- 240 caractères/seconde
- Alimenteur de feuilles intégré contient jusqu'à 100 feuilles et plus!

BJC-600e 19808602
729,99$

brother ANTIFROISSEMENT
CARACTÉRISTIQUES:
- 6 pages/minute
- Alimentation de papier antifroissement
- Technologie compression des données
- Alimenteur 200 feuilles
- 21 polices de caractères
- 300 points/pouce
- Garantie 1 an

HL-630 19308630
589,99$

Canon IMPRIMANTE COULEUR QUALITÉ LASER
TEXTES ET GRAPHIQUES EN HAUTE RÉSOLUTION
- Impression qualité laser, couleur, 720 DPI, incluant également le logiciel ClipArt de WordPerfect (Novell)

499,99$

EPSON IMPRIMANTE AU LASER
IMPRESSION AU LASER DE POINTE
- 300 points/pouce
- RAM 1 Mo expansible à 5 Mo
- 4 pages par minute
- 8 polices de caractères
- Et plus!

61708110
629,99$

SUPERBE VALEUR
IMPRIMANTE MATRICIELLE DE HAUT DE GAMME
- Imprimante rapide avec alimentation de papier à traction
- Jusqu'à 240 cps
- 2 ans de garantie
- 6 polices de caractères

2411 34108411
189,99$

HEWLETT PACKARD IMPRIMANTE
IMPRIMANTE HP LASERJET 4L
- 300 points/pouce "Resolution Enhancement Technology" mémoire vive 1 Mo "Memory Enhancement Technology" et plus!

61708674
799,99$
Anjou et Laval seulement

TÉLÉCOPIEURS

Panasonic
TÉLÉCOPIEUR À COUPE-PAPIER MULTI-FONCTIONS DE POINTE
QUALITÉ INCROYABLE 64 TONS DE GRIS
- Papier thermique
- Détecteur de sonnerie
- Transmission différée
- Fonction d'aide et plus!

NOUVEAU MODÈLE 1995
03343500 KXF-500
449$

Panasonic PRO LINE
TÉLÉCOPIEUR SUPER RAPIDE À RÉPONDEUR NUMÉRIQUE INTÉGRÉ
MÉMOIRE 50 PAGES
- Affichage à cristaux liquides
- Coupe-papier automatique
- 64 tons de gris
- Transmission différée

42643005
549,99$

ÉQUIP. DE BUREAU

brother
TÉLÉCOPIEUR À PAPIER ORDINAIRE
MODÈLE 900 INTELLIFAX
- Mémoire 10 pages
- Transmission différée
- Mémoire 140 numéros
- Capacité 200 feuilles

Disponible à Anjou seulement 19343900
674,99$

brother TÉLÉCOPIEUR LASER
MODÈLE 2500ML INTELLIFAX
- Mémoire 10 pages
- Mémoire 140 numéros
- Capacité 200 feuilles

Disponible à Taschereau seulement 2500ML 19343250
1384,99$

SAMSUNG TÉLÉCOPIEUR
TÉLÉCOPIEUR SUPER COMPACT IDÉAL POUR LA MAISON
- Fonction copieur
- Interface TAD
- Récomposition 10 numéros
- Impression de liste d'aide

34143040 FX40
249,99$

COMMUNICATION

Sécurité familiale
ENSEMBLE CELLULAIRE TOUT COMPRIS QUI VOUS APPARTIENDRA APRÈS 12 PAIEMENTS MINIMES
- Téléphone cellulaire Motorola 850
- Appels locaux sans frais illimités les fins de semaine*
- Frais de mise en service et de permis inclus

Liberti vous donne la tranquilité d'esprit
** Contrat de service de 12 mois requis
* Vendredi minuit jusqu'au dimanche minuit
35,95$* par mois

SHARP AGENDA NUMÉRIQUE
VALEUR INCROYABLE SHARP ZQ-1000 AGENDA NUMÉRIQUE
8 fonctions importantes: répertoire téléphonique, dépenses, calendrier, horaire, memo, anniversaire et horloge.

ZQ-1000 42846101
48,99$

DiamondTel
VALEUR EXCEPTIONNELLE
Modèle léger et très compact
- 120 minutes conversation
- Autonomie 20 heures
- Mémoire récomposition une touch
- Balayage alpha numérique à 99 numéros

149$ lors de mise en service pendant 12 mois avec Bell 1BX Disponible à Laval et Taschereau
149$*

SHARP ZQ-1200
VALEUR IMBATTABLE AGENDA NUMÉRIQUE À 8 FONCTIONS POPULAIRES
- Répertoire téléphonique
- Dépenses
- Calendrier, anniversaires
- Horaire et horloge
- Memo
- Clavier 'Qwerty'

ZQ1200 42846120
59,99$

SHARP ZQ-3200
MODÈLE DES PLUS PRATIQUES
- 10 fonctions principales integrees
- Répertoire téléphonique
- Horaire
- Calendrier
- Dépenses
- Horloge mondiale
- Calculatrice

Disponible à Taschereau seulement
ZQ-3200 42846320
99,99$

*** CONDITIONS:**
Tous les téléphones cellulaires achetés doivent être mis en service chez Future Shop pour un minimum de 6 mois sur le même réseau.
Carte de crédit obligatoire. Prix plus élevés de 200 $ sans mise en service. Les prix ne s'appliquent pas aux programmes d'usage occasionnel. Informez-vous au magasin. Cette offre est réservée aux contrats/forfaits à long terme et ne peut être combinée à aucune autre promotion.
Bell *Mobility*
Approved Cellular Agent

PÉRIPHÉRIQUES

TEAC. ENSEMBLE MULTIMÉDIA
CARTE SONORE "TURTLE BEACH"
- Encyclopédie Compton
- Logiciel de 7 titres de musique
- 5 jeux, y compris "Lynks - the challenge of golf"

QUAD 4X 33248
529,99$

REVEAL ENSEMBLE MULTIMÉDIA
LES FONCTIONS LES PLUS POPULAIRES À PRIX INCROYABLE!
- CD ROM double vitesse intégrée
- Carte sonore 16 bit
- Haut-parleur 20 watts de puissance
- Joystcik • Et plus!

MFX-18 75948018
469,99$
20 watts de puissance

MODEMS US Robotics
Télécopieur/modem interne 14 400 bauds - seulement **134,99$**
Télécopieur/modem externe 14 400 bauds - seulement **169,99$**
Modem pour Mac 14 400 bauds **199,99$**

US Robotics mac&fax TÉLÉCOPIEUR/MODEM
28,8 TÉLÉCOPIEUR/MODEM POUR VOTRE MACINTOSH
- Transmission sans erreur, traitement des erreurs et compression de données
- Logiciels pour télécopieur/communications LT par micro MACFAX

MACFAX 37948105
399,99$

FAX MODEM INTERNE
«MODEM INTERNE 14,400 À L'N PRIX FANTASTIQUE»
- V 32 bis
- logiciel
- garantie 1 an

79,99$

PINE CD-ROM QUADRUPLE VITESSE (4X) E MITSUMI
CARACTÉRISTIQUES:
- Accès de 230 m.s.
- Mémoire cache de 128K
- Compatible avec MPC-2
- Et beaucoup plus!

INTERNE
CRMC-FX400 12548104
349,99$

MÉMOIRE
'SIMMS' 1 Meg **62,99$**
'SIMMS' 4 Meg **239,99$**

CENTRE D'INSTALLATION POUR PÉRIPHÉRIQUES
Faire installer et vérifier professionnellement vos modems, votre mémoire et votre CD-ROM par des techniciens sur place au prix garanti le plus bas au Canada
- INSTALLATION MÉMOIRE **19,99$**
- CD-ROM **59,99$**
- MODEM **29,99$**

SERVICE DISPONIBLE DANS LA PLUPART DES MAGASINS

LOGICIELS ET DIVERTISSEMENT

10 DC EN VEDETTE!
- Red Baron
- Inca II
- Blue Force
- Ringworld
- The Magic Death
- Aesop's Fables
- The Family Doctor
- World Literary Heritage
- Hilarious
- The First Emperor of China

10 DCs
LE TOUT **59,99$**
DOS/DC ROM 73406905

ROAD RASH
- Une expérience sur motocyclette hors la loi

Disponible à Laval et Taschereau
58240850 3DO
79,99$

Microsoft
MISE À NIVEAU - WIN 53006712 **MS OFFICE 4,2 357,99$**
BERKELEY SYSTEMS WINDOWS 38206701 **AFTER DARK 3,0 39,99$**

NHL '95
Plus de 20 nouvelles caractéristiques, animation améliorée et nouveaux graphiques, jeux plus vites.
Disponible à Laval seulement
SNES **67,99$**

SOFTKEY
WINDOWS 67506925 **L'IMPÔT PERSONNEL 23,99$**
Davidson WINDOWS 62206782 **KID WORKS 2,0 49,99$**

Disney
LION KING
Le choix idéal pour vos petits
GENESIS 71340001 **79,99$**
SNES 71340002 **79,99$**
Disponible à Laval seulement

READYSOFT
DOS 68606770 **DRAGON'S LAIR 3,0 39,99$**
MICROPROSE DOS 65706751 **RAILROAD TYCOON 49,99$**

EA SPORTS NBA LIVE '95
Disponible à Laval seulement 58240104 **74,99$**
CAPCOM USA **SUPER STREET FIGHTER - 3DO** 0334005 **79,99$**

ACCESSOIRES

KAO DISQUETTES
KAO, SYNONYME DE DURABILITÉ ET DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
- 2 boîtes de disquettes préformatées
- Coffret pour disquettes inclus

AC18A 43905100
$18,99

LOGITECH
MANETTE DE JEUX 'WINGMAN' **39,99$**
Microsoft SOURIS V2.0 **87,99$**

PAPER POUR TÉLÉC. À PRIX REDUIT
DE MEILLEURE QUALITÉ ROULEAU DE 98' BOÎTE DE 6 ROULEAUX **9,99$**
PAPIER POUR COPIEUR
PAPIER BLANC 20LB 8 1/2" x 11 BOÎTE DE 5000 FEUILLES **26,99$**

Canon
CARTOUCHE D'ENCRE POUR BJ5, BJ10E, BJ20 **23,99$**
HEWLETT PACKARD CARTOUCHE D'ENCRE 'DESKJET' **39,99$**

TÉLÉPHONES ET RÉPONDEURS

SANYO SANS FIL 10 CANAUX
TÉLÉPHONE SANS FIL 10 CANAUX AVEC RÉDUCTEUR DE BRUIT DE POINTE "SUPER COMPANDER II"
Code securitaire numérique, pile 7 jours, autonomie, recherche de personne 1 voie, antenne flexible, mémoire 10 numéros.

FLT-20 04519334
119,99$

GENERAL ELECTRIC SANS FIL 10 CANAUX
SANS FIL 10 CANAUX À RÉDUCTEUR DE BRUIT "DUAL WAVE" ET ANTENNE EN CAOUTCHOUC DURABLE
Réducteur de bruit 2 niveaux, code sécuritaire numérique, mémoire 10 numéros, autonomie de pile et recomposition une touche

Disponible à Laval et Taschereau 2 9830 22319530
92,99$

RÉPONDEUR ENTIÈREMENT NUMÉRIQUE
ENFIN! AUCUNE CASSETTE, AUCUN MESSAGE PERDU!
- Technologie micropuces
- Accès immédiat aux messages
- Filtrage des appels
- Deux voyants DEL
- Design compact

INCROYABLE! GPT8000
49,99$

PANASONIC SOUND CHARGER 10 CANAUX
DITES ADIEU À LA STATIQUE ET AUX PARASITES
- Sécurité digitale assurant votre intimité
- Mémoire 10 numéros
- Page

Design compact 03319430
139,99$

PLUS BAS PRIX GARANTIS À VIE

LE MEILLEUR PRIX AUJOURD'HUI • LE MEILLEUR PRIX POUR TOUJOURS

NOTRE GARANTIE S'APPLIQUE À TOUT ACHAT AUDIO, VIDÉO ET ÉLECTROMÉNAGER DÉTAILS EN MAGASIN

MILIEU DU MOIS

JEU. 9 H À 21 H
VEND. 9 H À 21 H
SAM. 9 H À 17 H

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

0% OPTION INTÉRÊT JUSQU'EN 1996!
SUR TOUT ÉQUIPEMENT AUDIO OU AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT JUSQU'EN SEPTEMBRE 1995
SUR APPROBATION DU CRÉDIT. FRAIS ADMINISTRATIFS MINIMES PAYABLES À L'ACHAT. POUR 0 % JUSQU'EN 1998. PAIEMENTS MENSUELS MINIMUMS REQUIS.

ÉLECTROMÉNAGERS

MOFFAT
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE FORMAT FAMILIAL
• 2 clayettes largeur nature
• Contre-porte à 2 compartiments
• Congélateur spacieux
MRF1604T 35354160 **439,99 $**

Whirlpool CÔTÉ À CÔTÉ DE LUXE
DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS
• 3 clayettes en verre
• Grande capacité
• Contre-porte à tablettes réglables
• Distributeur de glaçons et d'eau sur la façade
• Hydrateurs réglables
YED22PW 00154022 **1520 $**

Moffat
CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE FACILE À NETTOYER, GRANDEUR NATURE
• Éléments-serpentin de luxe
• Porte amovible en acier
• Couleur amande
35353310 **359,99 $**

MOFFAT
LAVE-VAISSELLE À ENCASTRER
• Lavage normal
• Séchage avec chaleur
• 2 niveaux de lavage
• Broyeur d'aliments mous
• Compartiment à ustensiles amovible
• Couleur amande
35352131 MDB 1310 **229,99 $**

ENSEMBLE LAVEUSE/SÉCHEUSE
LAVEUSE . . . . . 349,99 $
• Grande capacité robuste
• 2 cycles, 2 combinaisons de temp. de lavage/rinçage
SÉCHEUSE . . . . . 249,99 $
• Grande capacité
• Filtre à charpie sur le dessus
• Grande ouverture de porte
01650111 01651116 LE DUO **569,99 $**

Panasonic
600 WATTS
0,6 PI. CU. À PLATEAU ROTATIF "FUTURE WAVE"
Ce four à micro-ondes à tableau électronique comprend réchauffage auto, décongélation et mémoire 2 niveaux.
Anjou et Laval seulement 4461 03318123 **136 $**

Gibson
CARACTÉRISTIQUES:
• 3 clayettes en acier émaillées
• 5 tablettes dans la porte
• Hydrateur blanc
• Congélateur à 3 clayettes
• 5 tablettes dans la porte du congélateur
01654019 **949,99 $**

Réfrigérateur
18 PI. CU.:
• 2 clayettes réglables émaillées
• Contre-porte à 2 compartiments
• Hydrateur pour légumes
• Porte congélateur à 2 tablettes
• Congélateur spacieux sans givre
01654018 **496,99 $**

White-Westinghouse
AU GAZ
• Cuisinière au gaz blanche avec contrôle et porte en verre noir
• Diffère de l'illustration
CGF332W 01610332 **569,99 $**

GENERAL ELECTRIC
LAVE-VAISSELLE GRANDEUR NATURE
• Lavage à 3 niveaux
• Tableau élégant à 4 touches
• Filtre auto-nettoyant
Et plus...
GFB4610SD 35352460 **439,99 $**

Whirlpool
LAVEUSE À ENTRAÎNEMENT DIRECT ET SÉCHEUSE AUTO
Laveuse:
• 6 programmes auto, 3 réglages de niveau d'eau
• Filtre à charpie "Magic Clean"
Sécheuse:
• 3 réglages de temp.
• Filtre à charpie sur le haut
TECHNOLOGIE À ENTRAÎNEMENT DIRECT FIABLE
LIVRAISON INCLUSE LE DUO **849,98 $**

EUREKA
CARACTÉRISTIQUES :
• 6,0 amp. très puissant
• Aspiration 2 côtés
• Sac facile à changer
• Grande pédale marche/arrêt
• Système triple sac de filtre
• Pare-chocs moulés
8002 00539002 **79,99 $**

GENERAL ELECTRIC
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 18 PI. CU.
• Demi-tablettes réglables
• Hydrateurs transparents
• Contre-porte à compartiments
• Congélateur à tablettes et plus
L18JMR 35354280 **719 $**

GENERAL ELECTRIC
DISTRIBUTEUR DE GLAÇONS ET D'EAU
• 20 pi. cu.
• Blanc sur blanc
• Tablettes en verre réglables
Et plus...
TFX 20JRSWW 35354020 **1499,99 $**

Superbe
CUISINIÈRE ÉLECTRONIQUE
• Surface basculante pour nettoyage facile
• Horloge électronique de pointe
• Panneau de commande en verre
• Et plus
PRIX INCROYABLE **565 $**
WCE34000 00153340

Wood's
CONGÉLATEUR SPACIEUX 7 PI. CU.
• Économise-énergie
• Isolation en mousse 2,5"
• Coins arrondis pour nettoyage facile
• Diffère de l'illustration
GWC07-ZG/E 02255171 **269,99 $**

LAVEUSE ET SÉCHEUSE
LAVEUSE À GRANDE CAPACITÉ
• 2 temps lavage/rinçage
• Rinçage à l'eau froide économise-énergie
Laveuse 348'
Sécheuse 248'
SÉCHEUSE À GRANDE CAPACITÉ
• Grande ouverture de porte
• Filtre à charpie facile à nettoyer
MW1010SW 35350010 MDL1010SW 35351010 LA PAIRE **596 $**

Panasonic AU MEILLEUR PRIX
NOUVEAU MODÈLE HAUTE PUISSANCE 0,8 PI. CU.
Puissance de 800 watts, plateau rotatif, réchauffage auto, décongélation en fonction du poids, cuisson une touche, touche maïs soufflé, et beaucoup plus! Valeur et performance supérieure à prix remarquable!
5462 03318572 **197 $**

AUDIO POUR MAISON

SHARP
MINI-CHAÎNE 5 DC
• Son de qualité DC
• Cassette double
• Syntonisateur AM/FM numérique
• Télécommande
• Correcteur
• Système 'X-bass'
CMSR400 42826359 **379,99 $**

ONKYO DOLBY SURROUND PRO LOGIC
TX-SV414 PRO - ABORDABLE ET MEILLEURE QUALITÉ
• Son "Dolby ProLogic" "Surround"
• 85 watts/canal RMS
• 50 watts X 3 en mode "ProLogic"
• Amplificateurs discrets
• Sortie haut-parleurs de graves
• Télécommande
10428153 TX-SV414 **588,99 $**

RCA
LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDÉ
• Lecteur multi DC
• Télécommande
• Suréchantillonnage 8X
• Mémoire de 24 plages
RP8055 **199,99 $**

SAMSUNG MINI-CHAÎNE À LECTEUR DC
SON EXCEPTIONNEL DE SAMSUNG
• Lecteur DC
• Syntonisateur numérique
• Correcteur 5 gammes
• Lecture aléatoire
• Mémoire programmable
• Télécommande
Anjou et Taschereau seulement 34175335 **349,99 $**

JVC
RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE AM/FM TÉLÉCOMMANDÉ À PUISSANCE 80 WATTS
• Son 'surround' à 4 haut-parleurs
• 40 stations préréglées
• Réglage des aigus et des graves
• Réglage de volume spécialisé
UNE PERCÉE DANS LES PRIX!
RX207 01420589 **249,99 $**

PIONEER LECTEUR 6 DC
DES HEURES DE MUSIQUE DE PIONEER
• Mémoire disque dernier
• Changeur 6 DC
• Convertisseur D/A 1 bit
• Balayage
• Affichage flourescente
• Programmation et répétition
PDM403 90027404 **249,99 $**

JVC
MINI-FORMAT:
• Changeur 6 DC + 1
• Cassette à inversion auto
• Son 'hyper bass'
• Horloge/minuterie
• Haut-parleurs à reflex des graves 2 voies
PUISSANCE 42 WATTS
Anjou et Taschereau seulement 01475007 **549,99 $**

PIONEER
ENCEINTE À SYNTHONISATION CENTRALE
• 2 haut-parleurs de grave blindé
• 70 watts de puissance
90074400 CS-0 400 **129,99 $**

JVC
LECTEUR 5 DC
• Technologie 1 bit
• Lecteur aléatoire
• Plateau changeur
• Programmation
• Diffère de l'illustration
XLF215 01427215
VALEUR EXTRAORDINAIRE **299,99 $**

JVC
MULTI-FONCTIONS DE JVC:
• Changeur 7 DC (6+1)
• Cassette double à inversion auto
• Son 'surround' 3 modes
• Télécommande pleine portée
• Haut-parleurs 3 voies
PUISSANCE 50 WATTS
MX-G33 01426033 Laval et Taschereau seulement **694,99 $**

Infinity ENCEINTES COMPACTES
SON HI-FI ABORDABLE!
Modèle compact à 2 voies pour un son net et riche. Coffret fini similibois noir.
VENDUES EN PAIRES SEULEMENT
REF. E/L 11474278 LA PAIRE **199,99 $**

FISHER PORTATIF À 6 DC
• AM/FM cassette et tuner
• Haut-parleurs détachables
• Programmation
• «Dynamic bass»
• Diffère de l'illustration
PHD 650 04535650 **299,99 $**

PORTATIFS

CRAIG
COMBINÉ À LECTEUR DC
• Lecteur DC à chargement sur le dessus
• Syntonisateur AM/FM stéréo
• Magnétocassette à arrêt auto
• Prise pour casque d'écoute
JS 8631 23235631 Anjou et Laval seulement **89,99 $**

SAMSUNG
RADIOCASSETTE AM/FM À LECTEUR DC PORTATIF
• Cassette double à inversion double
• Copie synchro DC à cassette
• Mémoire 16 pistes
34135380 RCD-1380
INVERSION AUTO
SUPER AUBAINE! **169,99 $**

SHARP
CHANGEUR 5 DC
• Son 'Extra bass'
• Correcteur graphique
• Cassette double
• Copie synchro à grande vitesse
• Lecture aléatoire
• 4 haut-parleurs 2 voies
42835150 WQ-CH1500 **259,99 $**

SANYO PORTATIF À MINI PRIX
COMPREND:
• Syntonisateur AM/FM
• Magnétocassette
• Son stéréo
• Arrêt auto
MW7012 04535701 **49,99 $**

AUDIO POUR AUTO

Sherwood CONTRÔLEUR DC
PANNEAU DÉTACHABLE
• Balayage
• Réglage des aigus/graves électronique
• Réglage de volume auto
Valeur imbattable! XRM-3824D 85031824 **199,99 $**

Clarion STÉRÉO POUR AUTO
UNE AUTRE VALEUR EXCEPTIONNELLE DE CLARION
• Avant amovible en entier
• Puissance 80 watts (20 watts x 4)
• Cassette à inversion auto
ET PLUS!
24731948 9480ST **199,99 $**

Clarion STÉRÉO POUR AUTO
AM/FM INVERSION AUTOMATIQUE
• Syntonisateur au quartz
• 18 stations en mémoire
• 20 watts de puissance
SUPERBE VALEUR 8404RT **139,99 $**

AVANT AMOVIBLE
RADIO AM/FM À LECTEUR DC
• Puissance 50 watts
• Sorties préréglées pour ampli
• Avant amovible
• Suréchantillonnage 8x
37831060 ACD60 **259,99 $**

Cerwin-Vega!
HAUT-PARLEUR GRAVE SÉRIE 'STEALTH'
• 10"
• 150 watts
• Cadre en aluminum moulé
• Éléments vocaux à 4 réglages
• 4 ohms
S-10 08232174 **94,99 $ ch**

Clarion
HAUT-PARLEURS 6" x 9" 100 WATTS
• Modèle coaxial
• Aimant au strontium
• Son exceptionnel
VENDUS EN PAIRES SEULEMENT
24731052290 LA PAIRE **99,99 $**

SAMSUNG
AMPLI HAUTE DÉFINITION À 300 WATTS
• Puissance 'MOSFET' (modulation d'impulsion DC-DC)
• Circuits à protection thermique
• Prises RCA plaquées en or
• 2 ohms
8275 42433652 **179,99 $**

TÉLÉVISIONS

MITSUBISHI STYLE MONITEUR 26"
IMAGE HAUTE RÉSOLUTION
• Résolution 450 lignes
• Haut-parleurs sur la façade
• Affichage du menu télécommandé pour régler les fonctions A/V
• Entrée SVHS
Anjou et Taschereau seulement
Meuble optionnel en sus. - valeur de 30$
CS26201 02601045 **699,99 $**

RCA 20"
• Menu à l'écran
• Syntonisateur 181 canaux
• Sous-titres
Anjou seulement
20102 03801163 **288 $**

RCA
RENDEZ-VOUS LA VIE PLUS FACILE GRÂCE À CE TÉLÉVISEUR AVEC AFFICHAGE DU MENU À L'ÉCRAN
• Télécommande universelle
• Tableau 5 prises et entrée SVHS
• Circuits de pointe «Colortrack Plus»
• Écran foncé
PRIX SPECTACULAIRE!
Taschereau et Laval seulement
31632 **999 $**

RCA 27"
IMAGE SUR IMAGE
• Stéréo style moniteur
• Écran haute définition
• Télécommande universelle - 42 touches
• Filtre à peigne
• Panneau à 5 prises audio/vidéo
F27672 03801890 **699,99 $**

TOSHIBA 30"
SUPER LAMPE-ÉCRAN À DÉFINITION 700 LIGNES
• Effet spatial à l'avant
• Télécommande universelle
• Sous-titres
• Entrée SVHS
MEUBLE ILLUSTRÉ NON-INCLUS
32C40 04701676 **999,99 $**

MITSUBISHI 21"
STYLE MONITEUR STÉRÉO AVEC IMAGE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
• 27", télécommande
• Syntonisateur 181 canaux
• Lampe écran foncée
• Sous-titres
• Entrées/sorties A/V
Anjou seulement CT27201 02601356 **798 $**

MITSUBISHI 20"
STYLE ET QUALITÉ DE POINTE
• Prise pour écouteurs
• Écran très foncée pour une image améliorée
• Entrée A/V
Anjou et Taschereau seulement 21R31 **359,99 $**

RCA 35" IMAGE SUR IMAGE
LA PLUS HAUTE DÉFINITION
Lampe-écran foncée dynamique
• Diffusion stéréo à dbx
• Image sur image
• Fonction sous-titres
• Télécommande universelle "Master Touch"
Anjou et Taschereau seulement F-35672 MB 239421353 **1699,99 $**

RCA 27"
IMAGE SUR IMAGE
• Écran de haute performance
• Système de recherche de son
• Ampli stéréo 10 watts
• Stéréo diffusé à réducteur de bruit dbx
• Panneau 13 prises
Meuble en option
27731 03801218 **849,99 $**

RCA 20"
STYLE MONITEUR
• Programmation auto
• Syntonisateur 181 canaux
• Affichage du menu
• Sous-titres
Anjou et Laval seulement 20132 03801009 **299,99 $**

MITSUBISHI 35" ÉCRAN FONCÉ
35" DE HAUTE QUALITÉ DU CHEF DE FILE À PRIX SUPERBE
• Résolution 640 lignes
• 2 haut-parleurs sur la façade pour un son incroyable
• Télécommande universelle
SUPER PRIX CHOC!
35203 02601117 **1999,99 $**

MITSUBISHI 27"
IMAGE SUR IMAGE AVEC ARRÊT SUR IMAGE
• Écran foncé pour une image supérieure
• Filtre peigne
• Entrées A/V, sous-filtres
Anjou seulement
C527303 02601353 **898 $**

MITSUBISHI 13"
AFFICHAGE COMPLET DU MENU TÉLÉCOMMANDÉ
• Syntonisateur 181 canaux
• Entrées pour moniteur
• Prise pour écouteurs
• Écran noir pour haute définition
• Minuterie
Anjou et Taschereau seulement 13101 **284,99 $**

RCA 46" PRIX CHOC!
TÉLÉVISEUR À PRIX ÉTONNANT!
Venez admirer ce téléviseur remarquable et imaginez-le dans votre salon.
Anjou et Taschereau seulement
46727 03801091 **1999,99 $**

RCA TÉLÉVISEUR 25"
AFFICHAGE COMPLET DU MENU
• Syntonisateur adapté au câble
• Fonctions programmation auto
• Télécommande modèle mince
• Facile d'emploi
25103 03801037 Anjou et Taschereau seulement **399,99 $**

RCA 13"
TÉLÉVISEUR IDÉAL POUR CHAMBRE OU CUISINE
• Télécommande de base
• Sous-titrage
• Syntonisateur de 181 canaux
13101 33801186 **209 $**

MAGNÉTOSCOPES ET CAMESCOPES

MARQUE RENOMMÉE À 4 TÊTES
L'ADDITION IDÉALE À VOTRE CINÉ-MAISON FANTASTIQUE SON HI-FI STÉRÉO
• Syntonisateur 181 canaux
• Repérage numérique
• Ralenti
Anjou et Taschereau seulement **328 $**

MITSUBISHI
MAGNÉTOSCOPE MULTI-FONCTIONS AVEC SON STÉRÉO HI-FI
• Télécommande universelle
• Prises A/V sur la façade
• Système de recherche
550 01602500 Taschereau seulement **488 $**

MAGNÉTOSCOPE JVC 4 TÊTES STÉRÉO
MAGNÉTOSCOPE SUPER AUBAINE
• Télécommande multi-marques
• Prises A/V en avant
• Syntonisateur 181 canaux
• Démonstrateurs seulement
Anjou 3 Laval 1 Taschereau 1 **398,99 $**

SAMSUNG MAGNÉTOSCOPE
4 TÊTES SON HI-FI VCR PLUS
• Télécommande universelle
• Entrée A/V
• Programmation à l'écran trilingue
34102845 VT-4845 Anjou et Taschereau seulement **379,99 $**

CRAIG MAGNÉTOSCOPE
MAGNÉTOSCOPE À 4 TÊTES
• Affichage de programmation
• 3 vitesses de lecture
• Syntonisateur 181 canaux et encore plus!
7462 Anjou et Taschereau seulement **228 $**

RCA 4 TÊTES
4 TÊTES, EFFETS SPÉCIAUX, RALENTI, LECTURE PAR IMAGE ET ARRÊT SUR IMAGE
Autres caractéristiques:
• Syntonisateur 181 canaux
• Repérage numérique et balayage commercial
VR-503 03802503 Anjou seulement Quantités limitées 3 **278 $**

TOSHIBA À PRIX ABORDABLE
MAGNÉTOSCOPE AVEC AFFICHAGE DE PROGRAMMATION TÉLÉCOMMANDÉ
• Syntonisateur adapté au câble
• Minuterie 6 émissions/2 semaines
• Lecture 2 vitesses
M-239 **238 $**

MAGNÉTOSCOPE SUPER AUBAINE
VALEUR EXCEPTIONNELLE
• Télécommande
• 181 canaux
• Programmation 8 émissions/1 an et beaucoup plus!
01102936 Anjou et Taschereau seulement **192 $**

RCA
VHS GRANDEUR NATURE À VISEUR COULEUR ET ZOOM 24X PLUS
• Lampe vidéo intégrée
• Copie audio/vidéo
• Effets spéciaux numériques
• Titreuse 2 pages
QC547 03803547 **988 $**

Panasonic
ZOOM 12X MOTORISÉ PHOTOSENSIBILITÉ SUPER 1 LUX
Saisir toute l'action avec facilité grâce à ce camescope à prix exceptionnel.
NOUVEAU PRIX RÉDUIT
Taschereau seulement 03303204 PV-IQ204 **798 $**

Canon 8MM
CAMÉSCOPE 8MM AVEC LAMPE VIDÉO PHOTOSENSIBILITÉ ÉLEVÉE 0 LUX
Zoom 12X et poignée "Flexgrip" et la liste est encore longue...
STABILISATEUR D'IMAGE
Anjou et Laval seulement **1088,99 $**

CAMÉSCOPE JVC VHSC
12 X ZOOM/VISEUR EN COULEUR
• 2 lux
• Titrage
• Télécommande
GR-AX70 01403070 **998 $**

ACCESSOIRES

Panasonic
LONGUE DURÉE, BAS PRIX, VALEUR SUPERBE!
AAA PAQUET DE 2 . . . . 2,99 $
AA PAQUET DE 2 . . . . 2,99 $
AA PAQUET DE 4 . . . . 2,99 $

BASF VHS
T-120 PAQUET DE 3
T-160 PAQUET DE 2
T-120 02104033 T-160 02104044 **7,89 $ CHAC**

DÉMAGNÉTISEUR
DONNEZ UN BAIN À VOTRE MAGNÉTOSCOPE
• Nettoyeur humide pour magnétoscope VHS pour une image améliorée
06041124 **9,99 $**

REMBOBINEUSE
ÉVITEZ USURE ET DÉTÉRIORATION DE VOTRE MAGNÉTOSCOPE
M-16 24541016 **12,99 $**

Panasonic
ÉCOUTEURS
• Son net
• Confortables
• Parfaits pour le match
14,99 $

RCA
TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE
• Toutes vos télécommandes en une seule!
03817222 **19,89 $**

COFFRET À DC
PEUT CONTENIR JUSQU'À 36 DCs
Disponible en noir ou la couleur de chêne
DCs NON INCLUS CD36 12620003 **25,99 $**

TRÉPIED
FINI LES IMAGES INSTABLES
• 2 façons
• Embouts antidérapants en caoutchouc
• Léger
DEK41015 **39,99 $**

CONVERTISSEUR
CONVERTISSEUR 83 CANAUX
• Télécommande sans fil
• Installation rapide et facile
VC42 20717022 **69,99 $**

COLONNE DC
CONTIENT 200 DCS
• Contient 16 DCs doubles
• PRIX CHOC
• SUPER QUALITÉ
12612200 **99 $**

RCA
SYSTÈME DE PRISE DE TÉLÉPHONE SANS FIL
Prise de téléphone instantanée, et plus!
RC916 03817009 **119,99 $**

RECOTON
HAUT-PARLEURS SANS FIL
Technologie 900 MHZ et plus!
W440 80712350 **248,99 $**

Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt.
**Les frais administratifs (29,99 $ pour 6 mois, 39,95 $ pour 12 mois et les programmes de "1996") jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA).

Exemple de l'option 12 mois sans intérêt:
Si les mensualités minimales totalisant 811,14 $ pour un achat de 1 500 $ (taxes incluses) ou 814,85 $ pour un achat de 2 000 $ (taxes incluses) sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat:
L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 39,95 $ forment un TPA de 2,67 % (coût total 1 539,95 $) pour un achat de 1 500 $ ou 2,00 % (coût total 2 039,95 $) pour un achat de 2 000 $.

Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisent 1 179,36 $ pour un achat de 1 500 $ (taxes incluses) ou 1 572,48 $ pour un achat de 2 000 $ (taxes incluses) sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant l'achat:
L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 629,65 $ (coût total: 2 129,65 $) et le TPA équivaut à 26,69 % pour un achat de 1 500 $ ou 826,22 $ (coût total: 2 826,22 $) et le TPA équivaut à 26,27 % pour un achat de 2 000 $.

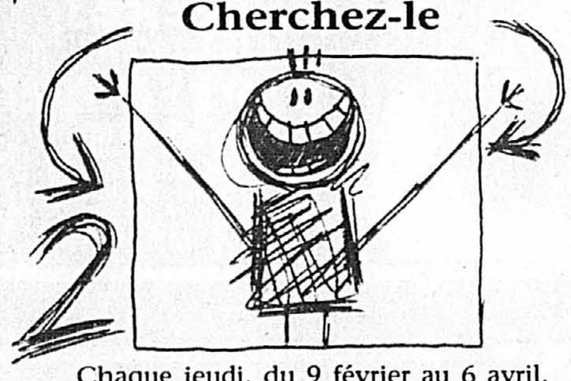
FUTURE SHOP
ENTREPÔT DE L'ÉLECTRONIQUE

Anjou 352-8825
7200, boul. des Roseraies
Greenfield Park 465-4260
745, boul. Taschereau
Laval 978-5420
1645, boul. Le Corbusier

Participez au concours

TROUVEZ LE SCOOP BELL

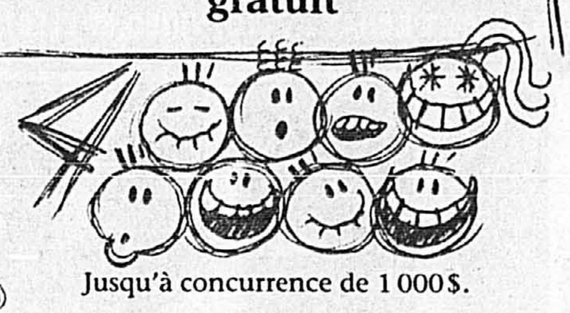
Cherchez-le



Chaque jeudi, du 9 février au 6 avril, notre petit bonhomme se cache dans ce quotidien. Quand vous l'aurez trouvé, notez ses paroles et hâtez-vous de nous les répéter au 1 800 514-1424. Il faut appeler entre 8 h et 18 h, le jour même.

La Presse

GAGNEZ un an d'interurbain Bell gratuit



Jusqu'à concurrence de 1 000 $.

Regardez la télé

Chacun des huit gagnants d'un an d'interurbain Bell sera choisi au hasard parmi les participants du jour et nommé sur les ondes de Radio-Canada lors de l'émission Scoop. Tous les participants courront la chance de gagner le voyage lors du tirage qui aura lieu le 6 avril 1995, lors du dernier épisode.

Les gagnants devront répondre à une question mathématique. Règlement du concours disponible dans les magasins *Téléboutique* MC Bell ou en expédiant une enveloppe préadressée et affranchie à: Concours Trouvez le scoop Bell, 425, Grande-Allée Est, Québec, Qc G1R 2J5. Ce concours s'adresse aux clients résidentiels de Bell Canada âgés de 18 ans et plus, habitant au Québec.

GAGNEZ un voyage pour deux autour du monde



Un voyage d'une durée d'un mois d'une valeur approximative de 25 000 $ et, si vous êtes abonné au plan *InterMax* MC Bell, 1 000 $ d'argent de poche.

CLUB VOYAGES.

GAGNEZ un petit rien tout nu

Si vous ne participez pas.

Bell

NOS GUICHETS

AUTOMATIQUES

VOUS EN DONNENT

PLUS.



Recevez 25 ¢ pour chacun des 4 premiers dépôts que vous effectuez dans le mois[1] au guichet Instabanque MD.

Banque de Montréal

Oui, c'est possible. MC

[1] La Banque de Montréal peut mettre fin à cette offre en tout temps. MD Marque déposée de la Banque de Montréal. MC Marque de commerce de la Banque de Montréal.